

# Naunhofer Nachrichten



Naunhof

Grünes Herz im Partheland

Ausgabe 02 | 28. Januar 2023  
33. Jahrgang | Zweimal im Monat

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen  
Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt



## Naunhof Aktuell

Gratulation zum Jubiläum – 10 Jahre  
Kosmetikstudio Haut Contoure



## Vereine

Heimatverein WWW.Fuchshain e.V. –  
Gute Beteiligung am Fuchshainer  
Neujahrslauf 2023



## Tourismus | Veranstaltungen

Vernissage – Wito Apitzsch  
The Show must go on!

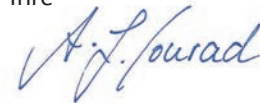
## Tatendrang, wohin man schaut

Liebe Bürgerinnen und Bürger, ich bin beeindruckt von Ihrer Begeisterung, Ihrem Engagement und Ihrem Einsatz für ein Miteinander, das unsere Stadt wachsen lässt. Vom Neujahrslauf in Fuchshain über das Winterfeuer in Lindhardt bis hin zum Glühweinfest in Ammelshain: Der Zusammenhalt der Bürgerinnen und Bürger sowie die Unterstützung durch Feuerwehr oder Besucher anderer Städte zeigen, wie stark unsere Gemeinschaft ist. Auch beim Bürgerinformationstag am 19. Dezember 2022 kamen viele Naunhoferinnen und Naunhofer, trotz der kalten Temperaturen, um sich ein eigenes Bild von den Projektplänen der 4 Stationen ihrer Kernstadt zu machen, Ideen einzubringen und mitzuwirken. Ihr aller Engagement ist eine wertvolle Unterstützung für mich als

Bürgermeisterin, denn es zeigt deutlich, dass die Bürgerinnen und Bürger sich aktiv an der Weiterentwicklung ihrer Heimatstadt beteiligen möchten. Dieser Einsatz ist die beste Basis für die Belebung unserer Innenstadt und unsere Weiterentwicklung. Der Neujahrslauf, das Winterfeuer, das Glühweinfest und der Bürgerinformationstag haben gezeigt, dass sich Alteingesessene wie Neubürger wunderbar in das gesellschaftliche Leben integrieren und gemeinsam daran arbeiten, unsere Stadt zu einem noch besseren Ort zu machen. Deshalb ist es wichtig, dass wir nicht nachlassen, sondern aktiv und kommunikativ miteinander verbunden bleiben. Erzählen Sie Ihre Visionen und Ideen von einem Naunhof in 15 Jahren. Nehmen Sie am öffentlich gestarteten Leitbildprozess teil und schaffen Sie zusammen mit Ihrer Familie und Ihren Freunden ein

Naunhof für wiederum genau diese Menschen an Ihrer Seite, aber auch für sich selbst. Bitte nehmen Sie sich die kurze Zeit und lassen Sie, neben den vielen Rückblicken auf 800 Jahre unserer Stadt im Festjahr, Ihre Gedanken aktiv nach vorn in die Zukunft unserer Heimatstadt schweifen.

Ihre



Anna-Luise Conrad  
Bürgermeisterin

Titelbild:

Foto: Modell des Freien Gymnasiums Naunhof zur Ausweitung des Schulgeländes auf angrenzender Brachfläche am Bürgerinformationstag, den 19.11.2022

### Impressum

**Naunhofer Nachrichten Amtsblatt und Stadtjournal** der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt **Herausgeber:** Stadt Naunhof Verantwortlich für den Amtlichen und Nichtamtlichen Teil: Stadt Naunhof, vertreten durch die Bürgermeisterin **Redaktion:** Kristin Degen, 034293 42-117, degen-presse@naunhof.de **Verantwortlich für das Naunhofer Stadtjournal und Anzeigen:** SÜDRAUM-VERLAG, GB im DRUCKHAUS BORNA Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna | Tel.: 03433 207329 | www.druckhaus-borna.de **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.) **Fotos:** Adobe Stock, fotolia bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

**Auflage:** 5.000 Exemplare kostenlos in die erreichbaren Haushalte und Firmen der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt; zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Naunhof oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

**Ausgaben Nummer:** 02/2023  
Ausgabe 03/2023 erscheint am 11.02.2023, Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 01.02.2023, Anzeigenschluss ist der 30.01.2023

### Inhaltsverzeichnis

<b>Editorial</b> .....	02
<b>Titelthema</b> .....	03 – 05
<i>Zusammengefasster Ergebnisbericht des Bürgerinformationstages</i>	
<b>Naunhof Aktuell</b> .....	05 – 07
<i>u. a. Erarbeitung eines Leitbildes für Naunhof</i>	
<b>Aus dem Rathaus</b> .....	07 – 09
<i>u. a. Aus der Geschäftsstelle des Stadtrates</i>	
<b>Öffentliche Bekanntmachungen</b> .....	09 – 11
<i>u. a. Öffentliche Bekanntmachung über den Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit zum Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Erdmannshainer Straße / Teilgebiet II“</i>	
<b>Kitas   Schulen   Vereine</b> .....	12 – 17
<i>u. a. Kita Waldwichtel</i>	
<b>Tourismus   Veranstaltungen</b> .....	17 – 20
<i>u. a. Eröffnungskonzert der Naunhofer Rathauskonzerte Saison 2023</i>	
<b>Wissenswertes</b> .....	21
<i>Wo finde ich Hilfe?</i>	
<b>Aus der Wirtschaft</b> .....	22 – 31
<i>Hier finden Sie das Naunhofer Stadtjournal mit interessanten Beiträgen und Themen aus der Wirtschaft.</i>	

## Zusammengefasster Ergebnisbericht des Bürgerinformationstages zur nachhaltigen Entwicklung der Naunhofer Innenstadt

Am 19. November 2022 fand in Naunhof ein Bürgerinformationstag zur nachhaltigen Entwicklung der Naunhofer Innenstadt statt. An vier Stationen – im Vereinshaus, der Oberschule, dem Freien Gymnasium und am Bahnhof – konnten sich die Bürger/innen der Stadt darüber informieren, welche Planungen und Projektideen es für die Entwicklung dieser die Innenstadt städtebaulich, historisch und funktional prägenden Orte gibt und sich darüber mit Vertretern der Stadtverwaltung sowie vor Ort tätiger Akteure austauschen.

Zudem waren alle Besucher/innen dazu aufgefordert, sich mit eigenen Ideen und Vorschlägen in den Prozess für die Entwicklung einer nachhaltig an aktuelle und zukünftige Herausforderungen und Aufgaben angepassten Innenstadt einzubringen.

Etwa 70 Personen haben das Angebot zur Information und Beteiligung genutzt und die von 09:30 Uhr bis ca. 13:00 Uhr dauernde Veranstaltung besucht. Eine vorherige Anmeldung zur Teilnahme war nicht erforderlich. Jede Station stellte einen eigenen räumlichen Handlungsschwerpunkt der Innenstadt dar. Die dort vorgestellten Maßnahmen sind unabhängig von denen der jeweils anderen Stationen, so dass kein Vorwissen aus einer anderen Station erforderlich war. Alle Maßnahmen stellen aber wichtige Bausteine für die angestrebte nachhaltige Entwicklung der Innenstadt dar. An der Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung der Veranstaltung beteiligten sich verschiedene öffentliche und private Akteure, wie die Stadtverwaltung Naunhof, Oberschule Naunhof, Freies Gymnasium Naunhof, Naunhofer Kultur WerkStadt, Jugendforum Naunhof, Architektur- und Ingenieurbüro Stelzel und die Wüstenrot Haus- und Städtebau GmbH.

### Hintergrund des Bürgerinformationstages

Die Innenstadt bildet das städtebauliche und funktionelle Zentrum der Stadt Naunhof. Hier konzentrieren sich verschiedene Einrichtungen für Bildung, Kultur, Freizeit, Versorgung und Verwaltung, deren Wirkungsbereiche teils über das Stadtgebiet hinausreichen und der Innenstadt eine regionale Bedeutung verleihen. Der Erhalt der

Funktionsfähigkeit der Innenstadt und ihre Anpassung an die an sie gestellten Anforderungen stellen damit einen wichtigen Eckpfeiler für die positive Entwicklung der Gesamtstadt dar. Diese hat sich gegenwärtig mit einer Vielfalt an Herausforderungen auseinandersetzen, von denen die Innenstadt im besonderen Maße betroffen ist. Zu nennen sind das Bevölkerungswachstum und die Alterung der Stadtgesellschaft, Klimawandel und steigende Energiepreise, Ziele zur nachhaltigen Entwicklung der Innenstadt, die Stärkung und Belebung der Innenstadt durch Innovationen und Aktivierung von Akteuren, die Aufwertung zentraler Funktionen im Bereich sozialer und öffentlicher Infrastrukturen, wie auch die nachhaltige Stadtstruktur- und Infrastrukturentwicklung im Hinblick auf Klimaschutz und Klimaanpassung sowie der demografischen Veränderung.

### Allgemeine Ergebnisse

Angesichts des Umstandes, dass die Veranstaltung an einem Samstagvormittag, dezentral an vier Stationen in der Innenstadt stattfand, kann die Besucherzahl als hoch eingeordnet werden. Es wurde deutlich, dass die nachhaltige Entwicklung der Innenstadt für die Bürger/innen der Stadt Naunhof ein relevantes Thema ist. Die vorliegenden Daten legen den Schluss nahe, dass die Veranstaltung mehrheitlich von Bürger/innen der Stadt Naunhof besucht wurde. Nachweislich 36 Besucher/innen nannten Naunhof (inkl. Ortsteile) als Wohnort. Lediglich drei Besucher/innen gaben an, in einer anderen Kommune zu wohnen.

Die Gegenüberstellung der Alterszusammensetzung der Besucher/innen des Bürgerinformationstages mit der der Einwohner/innen der Stadt Naunhof zeigt, dass Jugendliche und junge Erwachsene bis 25 Jahre bei der Veranstaltung unterrepräsentiert waren, während die Gruppe der Erwachsenen im Alter zwischen 40 und 65 Jahren überdurchschnittlich stark vertreten war. Lediglich bei den Besuchern zwischen 25 und 40 Jahren sowie über 65 Jahren entsprach der feststellbare Altersanteil in etwa dem der beiden Gruppen an der Bevölkerung der Stadt. Daraus lassen sich verschiedene Schlussfolgerungen ziehen, die im weiteren Prozess der Entwicklung der Innenstadt bei zu-

künftigen Vorhaben zur Bürgerbeteiligung Berücksichtigung finden sollten.

### Ergebnisse der Station 1: Vereinshaus



Das Vereinshaus – offiziell „Haus der Vereine“ – stellt einen wichtigen Bestandteil der sozialen und kulturellen Infrastruktur der Naunhofer Innenstadt dar. Verschiedene Vereine und kulturelle Einrichtungen nutzen das mehr als 120 Jahre alte Gebäude, z.B. Naunhofer Heimatstube, Museum für historische Bürotechnik, Eisenbahnfreunde Naunhof.

Dieses weist jedoch aufgrund seiner vielfältigen und langen Nutzungszeit sowie seiner industriellen Baustruktur substanzielle und funktionelle Mängel und Missstände auf. Handlungsbedarfe bestehen vor allem hinsichtlich des Brandschutzes, des energetischen Zustands von Gebäudehülle und Heizungsanlage, der Raumaufteilung sowie der Barrierefreiheit. Das Gebäude soll daher saniert und modernisiert werden. Ziel ist der Erhalt des Gebäudes in seiner Funktion als wichtiger sozialer und kultureller Ankerpunkt der Stadt Naunhof. Mit dem Erhalt und der Weiterentwicklung der Einrichtung soll zur sozialen und kulturellen Belebung der Innenstadt beigetragen werden.

**Ergebnisse der Station 2:  
Oberschule Naunhof**



Aufgrund der aktuellen Energiepreisentwicklung und der aus dem Klimawandel resultierenden Notwendigkeit zur Verringerung klima- und umweltschädlicher Emissionen, soll die Stromversorgung der Oberschule zukünftig aus erneuerbaren Energien erfolgen. Dazu ist die Errichtung einer Photovoltaik-Anlage inklusive eines Speichermediums zur Zwischenspeicherung auf dem Schuldach geplant. Sollte die hierüber erzeugte Strommenge über den Eigenbedarf der Oberschule hinausgehen, soll zudem der Anschluss der benachbarten Sporthalle geprüft werden. Dadurch könnte eine deutliche Reduktion in der Innenstadt verursachter städtischer Emissionen erreicht werden. Die hierfür vorliegenden Variantenplanungen wurden im Rahmen des Bürgerinformationstages an der Oberschule vorgestellt und stießen bei den Besuchern und Besucherinnen auf Zustimmung. Weiterer Handlungsbedarf besteht bei der Gestaltung des Schulhofes und der weiteren Außenanlagen der Schule. Diese sind nicht mehr zeitgemäß und stellen in Teilen eine Gefahr für die Schüler/innen dar. Aufgrund des Fehlens von Außensportanlagen ist zudem kein lehrplankonformer Sportunterricht möglich. Angesprochen wurden u.a. das Fehlen einer Aula für schulische Ver-

sammlungen und Veranstaltungen, der technische Zustand und die nicht zeitgemäße Ausstattung der Lehrküche wie die unzureichenden räumlichen Kapazitäten zur Schulspeisung. Darüber hinaus wurde angeregt, den Schulhof mit Elementen zur spielerischen Förderung der Kreativität der Schüler auszustatten, beispielsweise die Schaffung eines Wasserspielplatzes und eine naturnahe Schulhofgestaltung mit Sickerflächen zum Erhalt der Biodiversität durch Verlangsamung von Bodenaustrocknung und der Abkühlung der Lufttemperatur durch Verdunstungskühle.

**Ergebnisse der Station 3:  
Freies Gymnasium Naunhof**



Mit der Gründung des Freien Gymnasiums Naunhof im Jahr 2010 hat die Stadt Naunhof nicht nur eine deutliche Aufwertung als Wohnort, sondern auch als regionaler Bildungs- und Erziehungsstandort erfahren. Dies belegt die anhaltend hohe Nachfrage nach Schulplätzen am Gymnasium, die eine Erweiterung der Einrichtung erforderlich macht. Neben dem Bau eines dritten Schulgebäudes ist auch eine Ausweitung des Schulgeländes auf eine westlich daran angrenzende Brachfläche geplant. Bei dieser Fläche handelt es sich um ein ehemals industriell genutztes Gelände, das sich aufgrund seiner langjährigen Funktionslosigkeit und fehlender Bewirtschaftung

zu einem städtebaulichen Missstand in der Innenstadt entwickelt hat. Daher ist eine Revitalisierung der Fläche als naturnahe Grünfläche und Ort der Begegnung geplant, welche die Innenstadt ökologisch und gestalterisch aufwertet und darüber hinaus dem Freien Gymnasium als Außenanlage für schulische Zwecke dienen kann. Die Beiträge der Besucher des Bürgerinformationstages im Freien Gymnasium zeigen, dass in der Bürgerschaft ebenfalls der Wunsch nach einer naturnahen Gestaltung der Brachfläche als öffentliche Grün- und Freifläche besteht. Vorgeschlagen wurde z.B. eine parkähnliche Gestaltung oder die Rekultivierung der früheren Partheschleifen, welche das Gebiet bis zur Begrädnung des Flusses prägten. Zudem sollten auch die aus der früheren industriellen Nutzung resultierenden topografischen Begebenheiten des Areals (Gruben und Aufschüttungen) in die Gestaltung integriert werden, bspw. in Form einer Ausgestaltung als Tribüne für öffentliche oder schulische Veranstaltungen. Auch eine Nutzung als „grünes Klassenzimmer“, also Unterricht im Freien, sollte mit angedacht werden. Hierfür wurde die Ausstattung mit verschiedenen baulichen Elementen, wie einem Pavillon oder das Anlegen eines Schulgartens angeregt.

**Ergebnisse der Station 4: Bahnhof**



Durch das Bevölkerungswachstum der Stadt Naunhof steigt auch die Nachfrage nach Angeboten und Orten für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene für Zusammenkünfte und zur Freizeitgestaltung, die im besonderen Maße auf Bedürfnisse und Interessen dieser Gruppen ausgerichtet sind. Das bestehende Angebot der Stadt ist jedoch nicht in der Lage, diese wachsenden Bedarfe abzudecken. Ein weiteres Problem ist der Mangel an Räumlichkeiten für die Vielzahl der



ortsansässigen und in Naunhof aktiven Vereine und Interessensgruppen. Bei der Suche nach einem möglichst zentral gelegenen und gut erreichbaren Ort, fiel die Wahl auf den ehemaligen Bahnhofschuppen südlich des Bahnhofs Naunhof. Die Stadt Naunhof möchte das sanierungsbedürftige Gebäude wiederherrichten und zu einem kulturellen und sozialen Anlaufpunkt entwickeln, der zu einer nachhaltigen Belebung der Innenstadt beiträgt. Wie eine zukünftige Nutzung des Objekts aussehen kann, hat das Jugendforum Naunhof in Workshops und Gesprä-

chen mit Kindern und Jugendlichen aus Naunhof erarbeitet. Heraus kam ein Konzept zur innovativen und multifunktionalen Nutzung des Objekts als Ort für Co-Working, Kunst und Kultur, Vereinstreffen, Workshops und als Café oder Bar, an dem sich Menschen allen Alters und verschiedener Tätigkeitsfelder treffen und austauschen können. Das Konzept stieß auf eine breite Zustimmung. Dabei wurde angeregt, auch die Außenbereiche in das Nutzungskonzept einzubeziehen. Zur Förderung von Kunst und Kreativität wurde vorgeschlagen, Teile der Fassade als temporäre oder dauerhafte Flächen für Graffiti und andere Street-Art-Formen zur Verfügung zu stellen oder die Nutzung erneuerbarer Energien mittels einer Photovoltaik-Anlage auf dem Dach. Der erzeugte Strom kann nicht nur zur emissionsarmen Stromversorgung des Objekts, sondern durch die Installation von E-Ladesäulen auch zur Aufladung von E-Bikes oder E-Rollern dienen.

**Fazit**

Neben Diskussionsbeiträgen und Vorschlägen zur Entwicklung der einzelnen Stationen und den dort vorgestellten Projektideen, wurden die Besucher/innen des Bürgerinformationstags auch darum gebeten, ihre Ansichten und Ideen für eine nachhaltigere Entwicklung der Innenstadt als

Ganzes mitzuteilen. Auch hier gab es zahlreiche Beiträge zu verschiedenen Themenfeldern. Die Ergebnisse des Bürgerinformationstages bestätigen die bislang von der Stadt verfolgte ganzheitliche Stadtentwicklungsstrategie und werden daher als Aufforderung und Ermutigung angesehen, die im Integrierten Stadtentwicklungskonzept von 2017 umrissenen und im städtebaulichen Entwicklungskonzept von 2018 konkretisierten Zielstellungen für die Innenstadt weiter zu verfolgen. Auch in allen weiteren Planungen zur Innenstadtentwicklung, wie das aktuell in Erarbeitung befindliche Gebietsbezogene Integrierte Handlungskonzept (GIHK), das als Grundlage zur Aufnahme der Stadt Naunhof in das EU-Förderprogramm „Nachhaltige integrierte Stadtentwicklung EFRE 2021 bis 2027“ dienen soll, oder das sich parallel in Aufstellung befindliche energetische Quartierskonzept für die Innenstadt (KfW-Programm 432), werden die Ergebnisse des Bürgerinformationstages entsprechende Berücksichtigung finden.

Den kompletten Ergebnisbericht des Bürgerinformationstages zur nachhaltigen Entwicklung der Naunhofer Innenstadt finden Sie im Internet auf unserer Startseite unter dem Thema: Bürgerbeteiligung.

**Der Grüne Tisch informiert**

Liebe Bürgerinnen und Bürger Naunhofs und aller Ortsteile, der aktuelle Stand der Spenden für die Aktion 800 Jahre Naunhof – 800 Bäume ist bereits kräftig gewachsen. Allen Spendern und Aktiven gilt ein großes Dankeschön! Eine der Spenden war eine Geburtstagsspende in Höhe von 600,00€. Ein besonderer Dank und nachträglich herzlichste Glückwünsche der Jubilarin!

Der Grüne Tisch sammelt weiter und wird schon im Frühjahr mit der Pflanzung der ersten 400 Bäume beginnen. Auf privatem und städtischem Grund wurden seit dem Start der Aktion 45 Bäume gepflanzt, darunter Ebereschen, Feldahorne, Roteichen, Hainbuchen, Linden, Pappeln, Eiben, Mammutbäume, Wildkirschen, Rotbuchen, Stieleichen, Walnuss und

andere. Auch im Winter können Bäume gepflanzt werden – solange der Boden frostfrei ist. Bei Norbert George/Pfarrer (0163-8055559) sind eine Auswahl an Bäumen kostenlos erhältlich. Obstbäume, deren Pflanzung wir besonders empfehlen, müssen über Baumschulen bezogen werden. Daher freut sich der Grüne Tisch, dass in den Kindergärten eine Aktion zur Pflanzung von Obstbäumen begonnen hat.

Der Grüne Tisch trifft sich wieder am 09. Februar 19:00 Uhr im Pfarrhaus Wurzener Straße 1. Alle Interessenten sind herzlich eingeladen.

Spendenkonto für 800 Jahre Naunhof – 800 Bäume:  
Stiftung Wald für Sachsen  
IBAN: DE34600501010001112131



BIC: SOLADEST600  
**Verwendungszweck:**  
**Bäume für Naunhof**

Der Grüne Tisch bittet um **dringende** Verwendung des Verwendungszweckes.

## Erarbeitung eines Leitbildes für Naunhof

Die Stadt Naunhof hat beschlossen, ein Leitbild als Zukunftsstrategie für die Stadt ihrer Ortsteile zu erarbeiten. Mit einem Leitbild werden die Ziele und Aufgaben der Stadt für die nächsten 10 bis 15 Jahre beschrieben. Dies entsteht jedoch nicht von allein, sondern setzt einen Diskussionsprozess voraus, der neben den vielen Daten und Fakten auch die Meinungen der Bürger/innen berücksichtigen soll. Wo wollen wir 2035 sein? Wie soll sich Naunhof bis dahin entwickeln? Was wollen wir voranbringen? Welche äußeren Einflüsse sind zu berücksichtigen? Diese und viele Fragen mehr gilt es zu beantworten.

Mit der Erarbeitung dieses Konzeptes wurde die Gesellschaft für Markt- und Absatzforschung (GMA) aus Dresden beauftragt. Neben vielen Recherchen und Dokumentationen, die als Basis für eine zielgerichtete Diskussion notwendig sind, soll ein breites Meinungsbild der Einwohner/innen (und auch Umlandbewohner/innen) eingeholt werden. Dazu wird eine Online-Umfrage gestartet, an welcher möglichst viele –

ob jung oder älter – teilnehmen sollen. Diese Befragung kann über einen QR-Code oder direkt von der Homepage der Stadt abgerufen werden. Zusätzlich sollen einzelne Akteure aus der Stadt und ihrer Ortsteile sehr konkret angesprochen bzw. interviewt werden. Personen aus Unternehmen, aus dem Vereinsleben und anderen Bereichen erhalten von der Stadt in den nächsten Tagen eine Einladung, um in Gesprächen ihre Meinungen über die Zukunft von Naunhof mitzuteilen.

Schließlich werden die ersten Ergebnisse in einer öffentlichen Auftaktveranstaltung vorgestellt. Dort wird es Gelegenheiten geben, sich zu bestimmten Themen weiter direkt in die Überlegungen und Diskussionen einzubringen, in denen Arbeitsgruppen gebildet und sich in Zusammenkünften nochmals zielgerichtet und konkret über die Ziele der Stadt in den nächsten Jahren zu spezifischen Themen ausgetauscht werden kann.

Dieser Leitbildprozess darf alle Bürgerinnen und Bürger von Naunhof und

den Ortsteilen in den nächsten Monaten begleiten. Er lebt auch wesentlich von der Mitwirkung der eigenen Bevölkerung. Ohne auf die einzelnen Schritte wie Befragung, direktes Gespräch oder Auftaktveranstaltung warten zu müssen, kann jeder unabhängig davon seine Vorstellung, Meinung und vielleicht auch Wünsche für die Zukunft von Naunhof und den Ortsteilen mitteilen. Dazu sollte folgende E-Mail-Adresse genutzt werden: [degen-presse@naunhof.de](mailto:degen-presse@naunhof.de)

Wir freuen uns auf eine interessante, aufschlussreiche Diskussion – auch mit Ihnen!

Ihre Anna-Luise Conrad  
Bürgermeisterin Naunhof

Hier geht's zur Befragung:



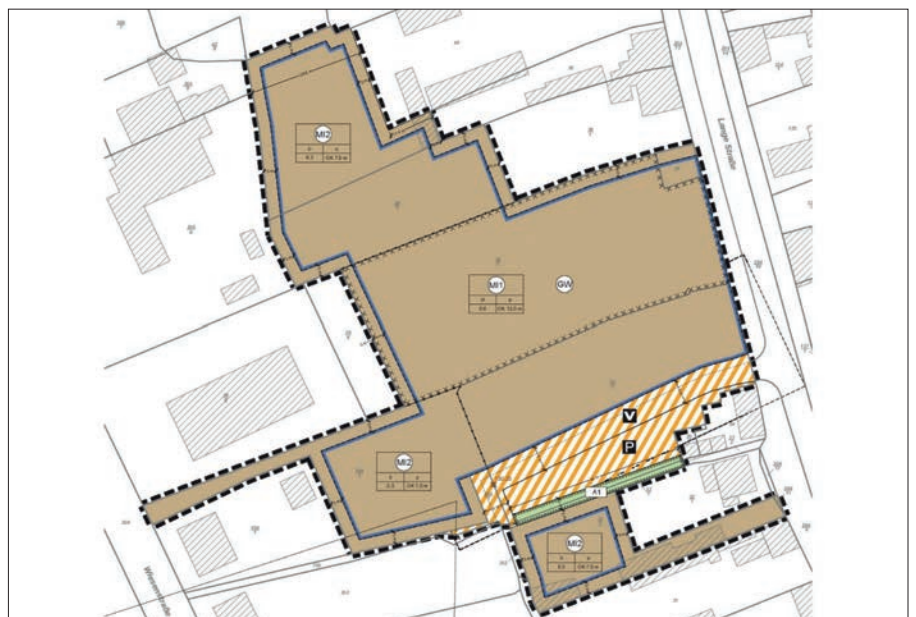
## Planungsstand Bauvorhaben Lange Straße 14 – 18, 04684 Naunhof

Der private Investor APF Immobilienverwaltung GmbH, mit Geschäftsführerin Simone Holzhäuser, plant in der Lange Straße 14 – 18, 04683 Naunhof, die Errichtung eines Gebäudes für ein Betreutes Wohnen, eine Tagespflege sowie die Unterbringung des Ambulanten Pflegedienstes Simone Holzhäuser.

Bereits in der Vorplanung des Vorhabens wurde mit dem zuständigen Bauamt erörtert, dass es bei der Größe und der geplanten Bebauung des Grundstückes eines Bebauungsplanes bedarf. Es ist zu beachten, dass es sich beim größten Teil der Grundstücke in den hinteren Bereichen nicht um Bauland handelt, die Planung jedoch partielle Bebauung dieser vorsieht, um einen möglichst großen altersgerechten Wohnraum mit diesem Projekt zu schaffen. Aus diesem Interesse heraus, hatte die APF Immobilienverwaltung GmbH die Grundstücke von der Stadt Naunhof erworben. Von dem Investor wurde ein Planungsbüro beauftragt, welches zur Planung ebenso ins Gespräch mit den Grundstückseigentümern der angrenzenden, nicht bebauten Grundstücke geht. Solch eine fachgerechte Überplanung bedarf einer gewissen Zeit, insbesondere, wenn im Verfahren die Öffentlichkeit sowie entsprechende

Fachbehörden beteiligt sind. Beispielsweise wurden seitens der Fachbehörden Einwände zum Bau einer Tiefgarage erhoben, da sich das Gebiet in der Trinkwasserschutzzone befindet. Zusätzlich ist eine Entwässerungsplanung für das gesamte Planungsgebiet gefordert. Die Altlastenbeseitigung auf einem der Grundstücke gestaltet sich sehr aufwen-

dig, erfolgt in stetiger Absprache mit dem zuständigen Umweltamt und wird zusätzlich durch ein Planungsbüro gutachterlich begleitet. Dies alles erfordert Zeit, Kosten und Geduld, um die Genehmigungsfähigkeit der Überplanung des gesamten Gebietes und des angestrebten Vorhabens zu erreichen und letztlich erfolgreich umzusetzen.



Planungsentwurf: Büro Knoblich Landschaftsarchitekten und PlanKonzept GmbH

## Gratulation zum Jubiläum – 10 Jahre Kosmetikstudio Haut Contoure



Am 15.12.2022 feierte die Geschäftsinhaberin von Haut Contoure Sandrina Tänzer mit ihren „Mädels“ ihr 10-jähriges Firmenbestehen. Mit nichts als ihr selbst 2012 gestartet, entwickelte sich ihr Unternehmen durch weitere Mitarbeiter nach zwei und drei Jahren und einem räumlichen Umbau, wie Ausbau nach fünf Jahren zu einem gestandenen Unternehmen Naunhofs. Auch

die Covid-Zeiten hat sie gut mit tatkräftiger Unterstützung ihres Teams meistert, sodass der Geschenketisch auch am 09. Januar 2023 noch immer von vielen glücklichen Kundinnen und Kunden zeugte. Strahlend nahm Frau Tänzer die Gratulation und Glückwünsche von Frau Conrad entgegen, welche ihr und ihrem Unternehmen alles Gute für die Zukunft wünschte.

### Polizei



**Standort Naunhof:** Markt 6,  
04683 Naunhof

**Sprechzeiten:**  
dienstags 14:00 – 18:00 Uhr  
mittwochs 09:00 – 13:00 Uhr

**Bürgerpolizisten:** PHM Sinkwitz  
PHM Schneider

**Telefonnummer:** 01739618315

Sind die Bürgerpolizisten nicht erreichbar, dann wenden Sie sich bitte an das Polizeirevier Grimma unter der Telefonnummer 03437 7089 25100.

**In dringenden Fällen wählen sie bitte direkt die 110.**

## Die Stadt Naunhof gratuliert ganz herzlich

### ... zur Geburt

Luisa und Mathias Pfütze  
aus Naunhof  
**Geburt Sohn Matheo Peter**  
**am 10. Dezember 2022**

Pia Franziska Grumpelt und  
Tony Grabowsky aus Naunhof  
**Geburt Sohn Alfred Fritz**  
**am 23. Dezember 2022**

Kerstin und Torsten Stürmer  
aus Naunhof  
**Geburt Sohn Nils**  
**am 27. Dezember 2022**

### ... zum Geburtstag

**am 05. Februar**  
**Annelies Kern aus Naunhof**  
85. Geburtstag

**am 09. Februar**  
**Rainer Schulze aus Naunhof**  
80. Geburtstag

### ... zur Hochzeit

**am 11.01.**  
**Tom Neumann und Natalie Neumann**  
**geb. Eckardt**  
beide wohnhaft in Naunhof

### ... zur Goldenen Hochzeit

**am 17.02.**  
**Ruth und Joachim Freiberg**  
wohnhaft in Naunhof  
OT Ammelshain



Foto: Olga Ionina/Adobe Stock

## Aus dem Rathaus

### Nachruf

Wir erhielten die Nachricht,  
dass

### Edith Klette

verstorben ist.

Tatkräftig unterstützte sie die 775-Jahrfeier Naunhofs und bleibt als lokale Künstlerin, wie auch als Angestellte und Leitung des städtischen Kindergartens in Erinnerung. Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Hinterbliebenen.

Stadtverwaltung Naunhof  
Bürgermeisterin

## Aus der Geschäftsstelle des Stadtrates

### Sitzungstermine

#### Ortschaftsrat Erdmannshain/Eicha/Albrechtshain

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Erdmannshain/Eicha/Albrechtshain findet voraussichtlich am Mittwoch, den 01. Februar um 19:00 Uhr im Saal des Dorfgemeinschaftshauses in Eicha statt. Bitte informieren Sie sich an den Schaukästen in den Ortsteilen Erdmannshain, Eicha und Albrechtshain!

#### Finanzausschuss

Die nächste Sitzung des Finanzausschusses findet am Donnerstag, den 02. Februar um 18:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

#### Stadtrat

Die nächste Sitzung des Stadtrates findet am Donnerstag, den 02. Februar um 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

#### Ortschaftsrat Fuchshain

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Fuchshain findet voraussichtlich am Mon-

tag, den 06. Februar um 19:00 Uhr im Vereinsraum im Bürgerhaus Fuchshain statt. Bitte informieren Sie sich an den Schaukästen im Ortsteil Fuchshain!

#### Ortschaftsrat Ammelshain

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Ammelshain findet voraussichtlich am Dienstag, den 07. Februar um 19:00 Uhr im Saal des Feuerwehrgerätehauses Ammelshain statt. Bitte informieren Sie sich an den Schaukästen im Ortsteil Ammelshain!

#### Ortschaftsrat Lindhardt

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Lindhardt findet voraussichtlich am Mittwoch, den 08. Februar um 19:00 Uhr im Gesellschaftsraum der Gaststätte Lindenklausen statt. Bitte informieren Sie sich am Schaukasten im Ortsteil Lindhardt!

#### Vergabeausschuss

Die nächste Sitzung des Vergabeausschusses findet am Donnerstag, den 09. Februar

um 19:00 Uhr im Sitzungssaal im Rathaus statt.

Die Tagesordnungen werden jeweils vier Tage vor den Sitzungen in den Schaukästen der Stadt Naunhof, für die Sitzungen der Ortschaftsräte nur in den Schaukästen der jeweiligen Ortsteile, bekannt gegeben. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Stadt Naunhof unter [www.naunhof.de/Ratsinformationsdienst](http://www.naunhof.de/Ratsinformationsdienst).



*Hinweis: das Ratsinformationssystem steht Ihnen aufgrund der Umstellung auf eine neue Software nur bis zum 31. Januar zur Verfügung. Technische Probleme verzögern derzeit die Freischaltung des neuen Systems, so dass die Informationen aus der Geschäftsstelle des Stadtrates vorübergehend nicht abgerufen werden können.*

## Online-Sprechstunde mit der Bürgermeisterin

Um mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen und um diese noch mehr einzubeziehen, stellt sich Naunhofs Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad in der Online-Bürgersprechstunde einmal mo-

natlich den Fragen der Zuschauer. Durch das Einscannen des QR-Codes gelangen Sie zur vergangenen Sprechstunde vom 10.01.23. Sie haben eine Frage? Schicken Sie diese an [buergerdialog@muldental.de](mailto:buergerdialog@muldental.de).

tv. Die nächste Online-Bürgersprechstunde findet am 14.02. um 18 Uhr statt.



## Stellenausschreibung der Stadt Naunhof

Pädagogische Fachkräfte (m/w/d) für die Arbeit in den Kindertagesstätten der Stadtverwaltung Naunhof

**Die Stadtverwaltung Naunhof sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere pädagogische Fachkräfte (m/w/d) für die kommunalen Kindertagesstätten. Der Einsatz erfolgt in allen Altersgruppen.**

#### Ihre wesentlichen Aufgabenbereiche:

- ▶ sozialpädagogische Bildung, Erziehung, Betreuung und Förderung von Kindern unter Berücksichtigung der altersspezifischen Besonderheiten und individuellen Entwicklungen
- ▶ Planung und Dokumentation der pädagogischen Arbeit sowie Beobachtung und Reflektion von kindlichen Bildungs- und Entwicklungsprozessen
- ▶ Unterstützung bei der Herausbildung sozialer Verhaltensweisen durch Schaf-

fung von Bildungs-,Erfahrungs- und Erlebnisräumen sowie Erziehung zu Toleranz

- ▶ Mitwirkung an der Qualitätsentwicklung der Horteinrichtungen
- ▶ Organisation der Zusammenarbeit mit Erziehungspartnern wie Eltern, Grundschule, Förderverein und öffentlichen Einrichtungen des Sozialraums

#### Das bieten wir:

- ▶ einen abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz in einem modernen öffentlichen Dienstleistungsunternehmen
- ▶ eine unbefristete Beschäftigung in Teilzeit und Eingruppierung derzeit S8a entsprechend TVöD Sozial- und Erzie-

hungsdienst in der jeweils geltenden Fassung

- ▶ Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt und eine attraktiven betriebliche Altersvorsorge (Zusatzversorgung)
- ▶ SuE-Zulage in Höhe von max. 130,00€ sowie 2 zusätzliche Regenerationstage
- ▶ die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 32 Wochenstunden; gem. SächsKitaG sind Mehrstunden bis 39,0 Wochenstunden möglich
- ▶ vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- ▶ eine herausfordernde und verantwortungsvolle Tätigkeit
- ▶ Möglichkeit der aktiven Mitgestaltung gelingender Bildungsprozesse sowie zum kreativen und engagierten arbeiten



- ▶ ein Team, das vertrauensvoll und wertschätzend zusammenarbeitet
- ▶ pädagogische Begleitung durch Fachberatung
- ▶ gut ausgestattete Einrichtungen
- ▶ einen Arbeitsplatz in einer dynamisch wachsenden Stadt mit einer hohen Lebens- und Wohnqualität, die sich in unmittelbarer Nähe zu Leipzig befindet

#### Ihr Profil

- ▶ eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum staatlich anerkannten Erzieher/in, zur/zum staatlich anerkannten Sozialpädagogen/in, zur/zum staatlich anerkannten Kindheitspädagogen/in, zur/zum staatlich anerkannten Heilerziehungspfleger/in, zur/zum staatlich anerkannten Heilpädagogen/in oder ein anderer Abschluss gemäß § 1 Sächs-QualiVO
- ▶ inhaltliches Auseinandersetzen mit der bestehenden Konzeption der Einrichtungen sowie Mittragen und aktiv Unterstützung bei dem gesetzten pädagogischen Schwerpunkte
- ▶ Begeisterung und Leidenschaft für Ihren Beruf
- ▶ ausgeprägte Sozialkompetenz, insbesondere Kommunikations- und Teamfähigkeit
- ▶ Bereitschaft zur regelmäßigen fachlichen Fortbildung
- ▶ Engagement und Belastbarkeit
- ▶ selbständige Betreuung und Förde-

rung von Kindern zur Umsetzung der pädagogischen Konzeption

Vorausgesetzt wird die Übernahme von Früh- und Spätdiensten im Rahmen der Dienstplangestaltung, so dass alle Beschäftigten einen gleichberechtigten Einsatz in den Diensten zu leisten haben.

Wenn Sie die Anforderungen erfüllen, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

**Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte mit einem Bewerbungsschreiben, tabellarischen Lebenslauf, Nachweis über die erforderliche berufliche Qualifikation sowie Kopien von qualifizierten Dienst-/Arbeitszeugnissen/Beurteilungen, die nicht älter sind als drei Jahre unter Angabe des Betreffs „Bewerbung Erzieher (m/w/d)“ auf dem Postweg oder per E-Mail im PDF-Format an:**

**Stadtverwaltung Naunhof**

**Hauptamt**

**Markt 1**

**04683 Naunhof**

**E-Mail: Bewerbungen@naunhof.de**

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter:  
<http://www.naunhof.de>

## Aus dem Eigenbetrieb Wasserversorgung

### Stadtrat beschließt Jahresabschluss 2021 des Eigenbetriebes Wasserversorgung Naunhof

In der Stadtratssitzung vom 15. Dezember 2022 wurde der Jahresabschluss 2021 einstimmig wie folgt festgestellt:

1. Bilanzsumme 6.859.431,23 €
  - 1.1. davon entfallen auf der Aktivseite auf:
    - das Anlagevermögen 6.102.561,52 €
    - das Umlaufvermögen 756.869,71 €
  - 1.2. davon entfallen auf der Passivseite auf:
    - die allgemeine Rücklage 1.636.953,89 €
    - das Jahresergebnis 79.248,56 €
    - Sonderposten 3.025.055,78 €
    - die Rückstellungen 167.441,54 €
    - die Verbindlichkeiten 1.950.731,46 €
2. Der Jahresgewinn wird der Allgemeinen Rücklage zugeführt.
3. Die Betriebsleitung wird entlastet.

Das Ergebnis des Jahresabschlusses bestätigt die Stabilität unseres Leitungsnetzes angesichts erfolgter Reparaturen und Investitionsmaßnahmen.

## Aus der Kultur WerkStadt

### Bilder gesucht!

Zur Vorbereitung eines Tages der Geschichte und Industriekultur anlässlich der Festwoche zur 800-Jahrfeier Naunhofs benötigt die „Arbeitsgruppe Industriegeschichte“ Ihre Mithilfe. Gesucht werden Luftaufnahmen um die Wendezeit und Anfang der 90er Jahre, die vor allem das Betonwerk, die Bahn, Sachsenpelz und die Spinne abbilden. Auch andere Aufnahmen aus dieser Zeit sind herzlich

gern gesehen. Bitte unterstützen Sie unser Anliegen, stellen Sie das vorhandene Bildmaterial der Allgemeinheit zur Verfügung und nehmen Sie dazu mit Ihrem Ansprechpartner Heiko Guter Kontakt auf. Im Ergebnis wird eine Ausstellung zur Naunhofer Industriegeschichte am 27.08.23 im Alten Kranwerk im Rahmen der Festwoche präsentiert. Die Organisatoren danken schon jetzt für Ihre Unterstützung.



#### ▶ Kontakt:

Ansprechpartner: Heiko Guter  
Tel.: 034293 471800  
Mail: [info@kranwerk.com](mailto:info@kranwerk.com)

### Öffentliche Bekanntmachung

#### über den Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit zum Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Erdmannshainer Straße / Teilgebiet II“

Der Stadtrat der Stadt Naunhof hat den Entwurf der 1. Änderung des

Bebauungsplans „Gewerbegebiet Erdmannshainer Straße / Teilgebiet II“ in der Fassung vom 11.11.2022 samt Begründung gebilligt und in seiner Sitzung am 24.11.2022 zur **erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit**, der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden bestimmt.

Das Plangebiet liegt an der Einmündung

der Erdmannshainer Straße in die Staatsstraße 43 und beinhaltet in der Gemarkung Erdmannshain die Flurstücke Nr. 291, 294/4, 294/5, 294/3, 295/25 (teilweise) 307/12, 307/13, 307/11, 62/7, 62/6 352/6, 11/7 und 352/7 (s. Karte).

Der Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplans mit Begründung liegt nach der ortsüblichen Bekanntmachung der

## Öffentliche Bekanntmachungen

Beteiligung öffentlich zur Einsichtnahme und zur Äußerung vom  
**06.02.2023 bis einschließlich 10.03.2023**  
während der Dienstzeiten:

Dienstag: 09:00 – 12:00 Uhr und  
14:00 bis 18:30 Uhr  
Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr und  
13:00 bis 15:30 Uhr  
Donnerstag: 09:00 – 12:00 Uhr und  
13:00 bis 15:30 Uhr  
Freitag: 09:00 – 12:00 Uhr

in der Stadtverwaltung Naunhof, Bauamt  
Zimmer 3.03, Markt 1, 04683 Naunhof aus.

Der Entwurf des Bebauungsplans ist während der Beteiligungsfrist über die Internetseiten  
<https://www.naunhof.de/seite/376470/beteiligungen.html> und  
<https://www.bauleitplanung.sachsen.de>

abrufbar. Für Rückfragen steht das Planungsbüro tiepelt architekten zur Verfügung:

tiepelt architekten  
Beerendorfer Straße 1, 04509 Delitzsch  
Telefon: 034202 33 911 01  
E-Mail: [jmg@tiepelt-architekten.de](mailto:jmg@tiepelt-architekten.de)



Stellungnahmen können während der Beteiligungsfrist abgegeben werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Bauleitpläne unberücksichtigt bleiben können.

#### Hinweis zum Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. E DSGVO und dem sächsischen Datenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung

über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt: „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO)“, welches mit ausliegt.

Für die Bekanntmachung:

Naunhof, 18.01.2023



Anna-Luise Conrad  
Bürgermeisterin

## Öffentliche Bekanntmachung

### über die Haushaltssatzung 2023

#### 1. Haushaltssatzung

Auf der Grundlage des § 74 i.V.m. § 76 Abs. 2 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 15.12.2022 die Haushaltssatzung 2023 der Stadt Naunhof einschließlich der Bestandteile und Anlagen beschlossen:

#### Haushaltssatzung der Stadt Naunhof für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung, in der jeweils geltenden Fassung hat der Stadtrat in der Sitzung am 15.12.2022 folgende Haushaltssatzung erlassen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird

im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf 19.589.071 Euro
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf 20.478.935 Euro
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf -889.864 Euro
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf 809.150 Euro
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf 79.211 Euro
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf 729.939 Euro
- Gesamtergebnis auf -159.925 Euro

- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf 0 Euro
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf 0 Euro
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf 1.016.346 Euro
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Ba-

siskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf -729.939 Euro

- veranschlagtes Gesamtergebnis auf 126.482 Euro

im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit 18.933.132 Euro
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit 18.623.858 Euro
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 309.274 Euro

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 4.373.390 Euro
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 6.730.900 Euro
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -2.357.510 Euro

- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem

Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -2.048.236 Euro

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 0 Euro
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 237.000 Euro
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf -237.000 Euro
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf -2.285.236 Euro

festgesetzt.

**§ 2**

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

**§ 4**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 3.000.000 Euro festgesetzt.

**§ 5**

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:  
für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 380 Prozent

für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 485 Prozent  
Gewerbsteuer auf 460 Prozent

**§ 6**

Die Höhe der Umlage für die Verwaltungsgemeinschaft zwischen der Stadt Naunhof und den Gemeinden Belgershain und Parthenstein beträgt für das Jahr 2023

- im Ergebnishaushalt für die Gemeinde Belgershain 567.000 Euro und für die Gemeinde Parthenstein 761.000 Euro

- und zusätzlich im Finanzhaushalt als investive Umlage für die Gemeinde Belgershain 19.000 Euro und für die Gemeinde Parthenstein 20.000 Euro

**§ 7**

Auf die Erstellung eines Gesamtabschlusses wird verzichtet.

Naunhof, den 16.12.2022



Anna-Luise Conrad

**2. Gesetzmäßigkeit**

Mit Bescheid des Landratsamtes Landkreis Leipzig als Rechtsaufsichtsbehörde vom 18.01.2023 wurde die Gesetzmäßigkeit des Beschlusses zur Haushaltssatzung mit

Haushaltsplan der Stadt Naunhof für das Jahr 2023 vom 15.12.2022 bestätigt.

**3. Auslegungshinweis**

Gemäß § 76 Abs. 3 SächsGemO i. V. m. § 1 der Bekanntmachungssatzung der Stadt Naunhof erfolgt die öffentliche Auslegung in der Zeit vom

**Dienstag, d. 31.01.2023  
bis Mittwoch, d. 08.02.2023**

im Rathaus der Stadt Naunhof, Zimmer 2.09.

Die Einsichtnahme ist in diesem Zeitraum zu den ortsüblichen Öffnungszeiten möglich:

- dienstags** von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:30 Uhr
- mittwochs** von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr
- donnerstags** von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr
- freitags** von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Für die Bekanntmachung

Naunhof, den 19.01.2023



Anna-Luise Conrad  
Bürgermeisterin

**Öffentliche Bekanntmachung**

**Sitzung des Finanzausschusses  
am 12. Januar 2023**

**Anzahl der Mitglieder**

6 Stadträte und Bürgermeisterin  
Anna-Luise Conrad als Vorsitzende

**Anwesend**

Stellv. Bürgermeister StR Eichhorn  
(Fraktion DIE LINKE./Grüne)  
StR Funke (Fraktion UWV/FDP/WVA)  
StR Lehmann (AfD-Fraktion)

StR Redmann (Fraktion DIE LINKE./GRÜNE)  
Stellvertreterin StRin Wegel (CDU)  
StR Dr. Kinne (FW Fu)  
Stellvertreter StR Schaller (BIN)

**Entschuldigt**

Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad (parteilos)  
StR Schramm (CDU)  
StR Heikes (BIN)

1. Der Finanzausschuss hat einstimmig den Erlass der Nutzungsgebühren für

die Rassegeflügelsschau im Jahr 2023 des Rassegeflügelzüchtervereins Ammelshain e.V. in Höhe von 190,40 Euro beschlossen.

2. Der Finanzausschuss hat einstimmig die Termine seiner Sitzungen am 1. Februar, 16. März, 5. April, 4. Mai, 15. Juni, 6. Juli, 14. September, 12. Oktober, 9. November und 30. November 2023 und den Sitzungsort Sitzungssaal beschlossen.

Die Ausgabe 03/2023 der Naunhofer Nachrichten erscheint am 11.02.2023.  
Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 01.02.2023.

Anzeigenschluss ist der 30.01.2023.

## Oberschule Naunhof

Einladung zum Tag der offenen Tür am 09.02.

Die Oberschule Naunhof lädt alle Bürgerinnen und Bürger am 9. Februar zwischen 16:00 – 18:00 Uhr in die Ober-

schule Naunhof in die Wurzener Str. 38, 04683 Naunhof. Es präsentieren sich alle Fachschaften wie Physik, Biologie,

Geschichte und viele mehr mit einem vielfältigen Angebot. Die Oberschule Naunhof freut sich auf viele Besucher.

## Kita Waldwichtel

Applaus für die Theatergruppe

Nachdem im Dezember die Theateraufführung krankheitsbedingt leider ausfallen musste, wurde die Kita Waldwichtel am 18.01.2023 von der Theatergruppe besucht. Sie überraschte mit einer tollen Vorführung. Die Kinder warteten gespannt und durften dann das Stück „Hase und Igel“ anschauen. Mit viel Spaß beobachteten sie, wie Familie Igel den Hasen überlistete. Dafür gab es natürlich einen riesigen Applaus für alle Schauspielerinnen. Die Kita Waldwichtel



bedankt sich an dieser Stelle von Herzen bei Gabi, Christel und Heike von der Theatergruppe für diesen wundervollen Vormittag.

Ein herzlicher Dank richtet sich auch noch einmal an Herrn Keller und das



Team des Obi Heimwerkerfachmarktes Leipzig Probstheida. Durch deren vielfältige Unterstützung konnte der Kindergarten weihnachtlich dekoriert und in zauberhaftem Licht erstrahlen.

## Freies Gymnasium Naunhof

Blutspendeaktion am Freien Gymnasium Naunhof

### Schenke Leben, spende Blut!

Gemeinsam mit dem Blutspende-Team des Universitäts-Klinikums Leipzig veranstalten die Schüler/innen der 11. Klasse des Freien Gymnasium Naunhof eine Blutspendeaktion. Bei jeder Blutspende erhält jede/r Spender/in einen Erlös in Höhe von 20,00€. Die 11. Klasse würde

sich freuen, wenn Sie mit der Spende bei der Finanzierung des Abiballs 2024 helfen.

Wo? Freies Gymnasium Naunhof  
Wiesenstr. 36, Naunhof  
Wann? 03.02.2023  
14:00Uhr – 18:00Uhr  
Wer? Personen ab 18 Jahren



Weitere Informationen zu den Bedingungen erhalten Sie hier [www.blutbank-leipzig.de](http://www.blutbank-leipzig.de). Vereinbaren Sie Ihren Spendentерmin unter 0341 97 25393. 

## Vereine

### AktivSport SAXONIA e. V.

#### Nichts tun ist keine Option

Damit Fahranfänger im Falle eines Unfalls oder Notfalls helfen können, bietet der Sportverein AktivSport SAXONIA Erste-Hilfe-Kurse für Fahrschüler an.

Was ist geschehen, wo ist es passiert, wie viele Verletzte gibt es, welche Verletzungen bestehen und das Warten auf Nachfragen, seitens der Notrufzentrale, das sind die sogenannten fünf W-Fragen, auf die es ankommt, wenn der Notruf gewählt wird. Das sind Fragen, deren Antworten Leben retten können, wenigstens aber dazu beitragen den Rettungsprozess zu beschleunigen. Schließlich zählt im



Notfall jede Sekunde. Um derlei Informationen sowie die wichtigsten Erste-Hilfe-Handgriffe an die Hand zu bekommen, finden in der Großsteinbergerstraße regelmäßig Erste-Hilfe-Kurse für Fahrschüler statt. „Ersthelferwissen ist wichtig, um in Notsituationen helfen zu können.

Man sollte nicht wegschauen, sondern etwas tun und das geht nur, wenn man weiß wie“, berichtet Silke Keyselt, Erste-Hilfe-Ausbilderin beim AktivSport SAXONIA. Zuerst allerdings, so die Mittfünfzigerin, müsse man den Mut aufbringen zu handeln. Maßnahmen können neben beruhigenden Worten, je nach Zustand des Verletzten unter anderem eine Herzdruckmassage oder auch die stabile Seitenlage sein.

Auffrischkurse helfen Trainern/innen auf den Notfall vorbereitet zu sein.

Laut dem Strafgesetzbuch Paragraf (§)323c ist unterlassene Hilfeleistung strafbar. Nicht aber wird ein Schaden, der während der Anwendung von Erste-Hilfe-



Maßnahmen entsteht, unter Strafe gestellt, im Besonderen, weil eine vorsätzlich falsche Handlungsweise im Regelfall ausgeschlossen werden kann. Angst davor etwas falsch zu machen, braucht der Ersthelfer/in also nicht zu haben.

„Ich habe mein Wissen schon mehrmals angewendet. Unter anderem bei einem Verkehrsunfall und nach dem Sturz eines Motorradfahrers. Beide Male waren die Verletzten für meine Hilfe, auch für die seelische, dankbar“, berichtet Ausbilderin Silke Keyselt. Die stabile Seitenlage gehört zu den lebensrettenden Sofortmaßnahmen.

Nicht Kür, sondern Pflicht ist die Teilnahme am Erste-Hilfe-Kurs für all jene, die eine Fahrerlaubnis erwerben möchten. Für diese Personen sind neun Unterrichtseinheiten à 45 Minuten vorgeschrieben. Eine Zeit, in der die Kursteilnehmer/innen laut Silke Keyselt, motiviert mitmachen. Die Courage das im Kurs vermittelte Wissen im Notfall zügig anzuwenden, müssen die Teilnehmenden allerdings in sich selbst finden.

## Alte Kampfkunst trifft auf modernes Großsportgerät



Foto: v.l. Ulrike Winkler und Anna Wandschneider beim Training mit dem Schlagmesser

Damit die Karatekas des AktivSport SAXONIA künftig noch effektiver trainieren können, schmückt seit neuestem ein Schlagmesser, zur Messung der Spitzenkraft, der Körperspannung oder auch der Schlag- oder Trittgeschwindigkeit den Trainingsraum in der Mühlgasse in Naun-

hof. Künftig können damit verstärkt die Reaktionsfähigkeit, Schnelligkeit, Koordination, Körperspannung und vieles mehr trainiert werden. Weitere Vorteile des etwa zwei Meter hohen softwaregesteuerten Großsportgeräts sind, laut Sportkordinatorin Ulrike Winkler, dass nicht mehr ausschließlich nach Gefühl und Sichtbarkeit trainiert wird, sondern Erfolg oder Misserfolge in einzelnen Trainingseinheiten klar messbar sind.

In der Praxis bedeutet das, dass ein Schlag oder Tritt auf einen gepolsterten Sensor abgegeben wird, die Wucht erfasst und dann auf einen mit dem Schlagmesser verknüpften Laptop übertragen wird. Auf dem Bildschirm wird dann beispielsweise sichtbar, wieviel Kilogramm pro Fläche auf den/die Gegner/in bzw. das Polster eingewirkt haben. Die Ergebnisse werden anhand von farbigen Diagrammen transparent gemacht. Ein besonderer Dank geht an den Landessportbund Sachsen, der einen Teil der Anschaffungskosten gefördert hat.

## Heimatverein WWW.Fuchshain e. V.

### Gute Beteiligung am Fuchshainer Neujahrslauf 2023

59 Läufer starteten am 14. Januar 2023 sportlich ins neue Jahr. Aufgerufen vom Heimatverein WWW.Fuchshain e.V. begaben sich nach 2-jähriger Pause die Läufer/innen und Wanderer auf die nun schon traditionellen Laufstrecken in und um Fuchshain. Der Lauf im Vorfeld des Glühweinfestes erfreut sich nach wie vor großer Beliebtheit bei den Einwohnern Fuchshains, aber auch bei Aktiven aus Laufgruppen anderer Orte. Die Teilnehmer kamen auch aus Leipzig, den Naunhofer Ortsteilen, der TSG Markkleeberg, vom Laufverein Oberholz, und natürlich aus Fuchshain. Der Großteil der Teilnehmer/innen begab sich auf die ca. 6 km lange Laufstrecke von Fuchshain nach Erdmannshain und zurück, während die Wanderer einen Rundkurs in Fuchshain zweimal absolvierten.

Schnellster Läufer wurde Richard Vogelsang von der Running Crew der TSG Markkleeberg, der die Strecke unter 20 Minuten bewältigte. Schnellste Läuferin war Lena Ungvan vom Leipziger RennClub. Die Fuchshainerin Heike Schröter wanderte am schnellsten auf dem ca. 2 km langen Rundkurs.

Für die Sieger gab es einen Läuferpokal und eine Anerkennung. Unter allen Teilnehmer/innen wurden 3 Sachpreise

verlost, d.h. nicht nur das Gewinnen wurde belohnt, sondern vor allem die Teilnahme und das Durchhalten bei starkem Wind, aber noch trockenem Laufwetter.



Leider meinte es das Wetter für das Glühweinfest am späten Nachmittag nicht mehr so gut. Regen setzte ein und der Wind blies mit zunehmender

Intensität. Trotzdem fanden einige unentwegte Fuchshainer den Weg zur Pension „Lindenhof“, um sich bei Glühwein und Bratwurst an der Feuerschale zu wärmen.

Ein Dankeschön geht an Fam. Dörner von der Pension „Lindenhof“, die ihr Freigelände für das Glühweinfest zur Verfügung stellte. Danke auch an die Mitglieder und Helfer des Heimatvereins für ihren ehrenamtlichen Einsatz bei der Durchführung sowie Vor- und Nachbereitung der Veranstaltungen.



### Turmuhrenmuseum Naunhof e.V.

#### Einladung zur Feuerzangenbohle mit Lyrik im Museum

Der Förderverein lädt herzlich zu der Veranstaltung „Die vier Jahreszeiten, Teil 1 – Der Winter“ am 04. und 05. Februar ab 16:00 Uhr in das Turmuhrenmuseum ein.

Um Voranmeldung unter 03 42 93/ 3 25 13 oder direkt im Turmuhrenmuseum wird gebeten.

## Schach-Club Naunhof e.V.

### Naunhofer Schacherfolge



Nach drei sieglosen Spielen empfing die 1. des Schachclubs Naunhof in der 2. Landesklasse die USG Chemnitz II. Mit nur einem Mannschaftspunkt auf der Habenseite hatten sich die Gastgeber/innen vorgenommen, durch einen Sieg die Abstiegsplätze zu verlassen. Die Voraussetzungen schienen günstig, da erstmals Bestbesetzung zur Verfügung stand. Nach vier Partien stand es 2:2. Funke hatte gegen eine Damenbundesligaspielerin remisiert, Röttgen sogar gewonnen. Nagels Gegner durchbrach jedoch dessen festungsartige Stellung. Geisler akzeptierte wegen Materialmangel ein Unentschieden. Schröder holte bei seinem ersten Einsatz in dieser Saison und mutigem Spiel gleich einen Sieg – 3:2. Krämers Gegner scheute das Risiko und ließ sich auf eine Zugwiederholung ein, Naunhof blieb vorn. Besorgte Gesichter bei den Naunhofer Kiebitzen gab es, als sich Schikor am Spitzenbrett im Turmendspiel geschlagen gab und Chemnitz ausglich: 3,5:3,5. Die letzte Partie musste die Entscheidung über die Verteilung der Mannschaftspunkte geben. Kapitän Kretschmer behielt im Endspiel die Nerven und siegte. Endstand 4,5:3,5 für Naunhof. Damit rückte Naunhof I auf Rang 7 vor.

Ähnlich erfolgreich agierte der U 10-Nachwuchs des Schachclubs. Nach dem überraschenden Sieg gegen die Schachgemeinschaft Leipzig folgte ein knapper 2,5:1,5-Erfolg gegen Kitzscher. Zunächst brachten Jonathan Schreiter und Jasper Schäfer Naunhof in Führung. Nach dem taktischen Remis von Janne Drüding stand der Naunhofer Sieg fest.

Janne setzte damit seine persönliche Serie ungeschlagener Spiele fort – die er mit fünf Siegen beim U 10-Open des USG Chemnitz begonnen hatte. Er belegte dort bei neunzehn Teilnehmer/innen den ersten Platz.

## Dorfleben Ammelshain e.V.

### Glühweinfest in Ammelshain



Am ersten Januarwochenende lud der Dorfleben Ammelshain e.V. bei frühlinghaften Temperaturen zum traditionellen Glühweinfest auf dem Sportplatz ein. Während die Feuerwehr an der Feuerschale für ein gemütliches Lagerfeuer sorgte, heizten die DJ's den zahlreichen

Besucher/innen ein. Neben Gegrilltem gab es für die Kleinen frische Waffeln direkt vom Feuerrohr. Trotz der milden Temperaturen wurde natürlich auch Glühwein ausgeschenkt. Bis in die Nacht wurde bei toller Stimmung geplaudert und getanzt.

## BSC Victoria Naunhof e.V.

### Neues Sportangebot für alle Basketball-Begeisterten!

Seit diesem Jahr findet nun, neben dem Volleyball-Training, auch Basketball-Training bzw. freies Basketballspielen statt. Das Training ist immer donnerstags von 20:00 – 22:00 Uhr in der Sporthalle der Oberschule Naunhof. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, einfach vorbeizukommen und mitzumachen.

Zusätzlich freuen sich die Volleyballer auch immer über weitere Mitspieler/innen. Hier wird immer montags in der Parthelandhalle (20:30 – 22:00 Uhr) oder in der Sporthalle der Oberschule Naunhof (20:00 – 22:00 Uhr) der Ball geschubst.

Des Weiteren findet seit diesem Jahr in der Sporthalle der Oberschule Naunhof donnerstags von 20:00 – 22:00 Uhr Volleyball-Techniktraining statt. Auch hier können Volleyball-Begeisterte gern dazu kommen.

Bitte sendet vorab eine Mail an freizeitsport@bsc-victoria.de für die Planung und Koordinierung. Der BSC Victoria Naunhof e.V. freut sich auf euch.

### Schnelle Sprintzeiten zum Jahresabschluss in Halle und Dresden

Nina Kertscher startete Ende November bei den offenen Hallenkreismeisterschaften und Besten-Ermittlungen von Sachsen-Anhalt in Halle. Sowohl im Weitsprung mit gesprungenen 4,58m als auch im 800m-Lauf mit einer Zeit von 2:42,80min war



Nina Zweitbeste in ihrer Altersklasse. Außerdem konnte sie sich mit einer schnellen Zeit von 8,51s im Vorlauf über 60m für den Endlauf qualifizieren und wurde dort Dritte. Am zweiten Advent ging es dann nochmal in die Sporthalle Brandberge nach Halle. Der Leipziger Leichtathletikverband trug dort die offenen Stadthaltenmeisterschaften für die Athleten ab Altersklasse U16 aus. Sogar aus Branden-



Foto: Doppelerfolg, links Luise Möckel, mitte Nina Kertscher

burg und Tschechien reisten einige Starter an. Vor allem im 60m Sprint machten die Leichtathleten aus Naunhof auf sich aufmerksam. Bei den Mädchen konnte der Verein einen Doppelerfolg verbuchen. Nina Kertscher siegte mit neuer Bestzeit von 8,44s vor ihrer Vereinskameradin Luise Möckel, die 8,61s im Endlauf lief. Über die gleiche Distanz startete Georg Möckel bei den Männern. Mit der drittschnellsten Zeit qualifizierte er sich für den Endlauf. In diesem belegte er mit neuer persönlicher Bestzeit von 7,22s Platz 3. Georg lief in seinem Zeitlauf mit einer Zeit von 23,91s als Erster ins Ziel. Am Ende bedeutete diese Zeit Platz 9 im gesamten Teilnehmerfeld.

Weiterhin machte Nina an diesem Wettkampftag mit Platz 2 im Weitsprung und Platz 3 über die 60m Hürden ihren Medailensatz komplett und Luise belegte über die Hürdenstrecke Platz 5.

Am 17.12.2022 hatte der Dresdner SC 1898 zu seinem Jahresabschlusssportfest eingeladen. Mit Nina Kertscher, Luise Möckel und Ruben Möckel waren dort drei

Naunhofer am Start. Nina testete sich in den zwei Sprungdisziplinen Hoch- und Weitsprung, sie landete bei 4,45m in der Grube. Außerdem trat sie mit Luise noch über die 60m Hürdenstrecke an. Luise schaffte erstmals die neuen Abstände im Dreierhythmus und unterbot in 10,82s die Norm für die Landeshallenmeisterschaften. Ebenfalls um eine gute Zeit ging es,

über 60m für Ruben Möckel, in der Altersklasse MU18. Mit seiner Vorlaufzeit von 7,53s qualifizierte er sich ganz knapp für den Endlauf. Im Finale bestätigte Ruben seine Vorlaufzeit nochmal und belegte Platz 5.

Als nächsten Wettkampfhöhepunkt stehen Mitte Januar die Landeshallenmeisterschaften in Chemnitz auf dem Programm.

## SV Naunhof 1920 e.V.

### Alle Jahre wieder!

Auch in 2022 hat der SV Naunhof 1920 in der Weihnachtszeit eine Spendenaktion für einen guten Zweck durchgeführt. Nach 2 Jahren coronabedingter Pausen konnten dieses Jahr wieder auf dem Weihnachtsmarkt am 1. Advent-Wochenende Glühwein sowie selbstgebackene Plätzchen, Kuchen und Stollen verkauft werden. Uwe Lippold und Anja Wensora von der ehemaligen Damenmannschaft waren wie immer die Hauptakteure dieser tollen Aktion. Unterstützt wurden sie von Anjas Tochter, Mitgliedern und Eltern der Nachwuchskicker des Vereins. Uwe Lippold sagt: „Natürlich bedanken wir uns auch bei allen anderen Spendern, die uns schon lange die Treue halten und uns mit ihren Geldspenden geholfen haben, so ein tolles Ergebnis von 3.600,00€ zu erreichen.“ Stellvertretend seien hier genannt: Montage und Bauservice Löwner, Raum & Fassade Jörg Brandis, Thomas Gräwel Baudienstleistungen und Containerdienst, Herr Ralf Schamun aus Albrechtshain.



Erstmals geht der Erlös in diesem Jahr nicht an eine Kinderorganisation, sondern an die „Herzengmädels“ vom Heimatverein Beucha e.V. Das ist eine Gruppe von 12 Frauen, die ehrenamtlich und unentgeltlich Herzkissen nähen und an Brustkrebserkrankte Frauen verschenken. Nancy Friis-Jensen, eine dänische Krankenschwester, hat diese Idee aus Amerika mitgebracht. Die Herzkissen sollen helfen, den Druckschmerz nach der Operation zu lindern und eine Lymphschwellung vorbeugen. Außerdem sollen

die Herzen auch ein wenig Trost und Zuversicht von Frau zu Frau spenden. „Die Stoffe und das Füllmaterial dafür kaufen wir selbst und versenden diese Kissen an Krankenhäuser in ganz Sachsen und darüber hinaus“, sagt Katrin Schumann, die die Gruppe gegründet hat und fügt hinzu „Damit wir das alles machen können, benötigen wir natürlich Spenden. Aber diese Summe, die uns der SV Naunhof 1920 zur Verfügung stellt, ist der absolute Wahnsinn. Das hätten wir niemals gedacht. Nachdem wir erfahren haben, dass wir in diesem Jahr die Begünstigten sind von der tollen Spendenaktion des SV Naunhof 1920, war die Freude riesengroß. Ein ganz herzliches Dankeschön an den Verein, besonderen Dank an Uwe, Anja und Julia sowie an alle, die dabei geholfen haben, dass der Erlös unserem Verein zu Gute kommt.“

### Neues Outfit für die A-Jugend

Eine große Überraschung gab es für die A-Jugend vor dem Meisterschaft Spiel gegen die Spielvereinigung Hartha/Leisnig. Statt des gewohnten Outfits aus ihrer B-Jugendzeit fanden die Jungs auf ihren Plätzen einen neuen Trikotsatz vor. Ein gelungener Schachzug des Trainerteams um Patrick Fischer, diese Aktion als Motivationsschub für das anstehende Spiel zu nutzen. Jeder Spieler hat nun seine feste Nummer und auch die richtige Größe. Da der Kader in der Mannschaft auf 20 Spieler angestiegen ist, mussten regelmäßig Spielergarnituren untereinander getauscht werden. Das hat nun ein Ende! Durch den Kontakt von unserem langjährigen Vereinsmitglied und Organisations-talent Uwe Lippold zur Firma Hoffmann Metall kam diese große Unterstützung zu Stande. Unkompliziert und ohne langes Überlegen bot Herr Eckhold seine Hilfe an. „Für Kinder und Jugendliche und einen Verein mit einer solch soliden Nachwuchsarbeit wie der SV Naunhof 1920, finde ich immer einen Weg, um zu unter-

stützen.“ So die Aussage vom Geschäftsführer der Hoffman Metall GmbH. Von der Mannschaft wie dem Verein ein herzliches Dankeschön an Herrn Robert Eckhold.



### Interessengemeinschaft „Rund ums Kind“ FS

Diesjähriger Frühjahr- und Sommerbasar am 18. März



Die Interessengemeinschaft „Rund ums Kind“ freut sich, den diesjährigen Frühjahr- und Sommerbasar in der Parthe-Landhalle Naunhof durchzuführen. Die Organisatoren laden am Samstag, den 18. März 2023 von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr ein. Der Einlass für Schwangere und einer Begleitperson erfolgt bereits 08:30 Uhr mit Vorlage des Mutterpasses. Angeboten werden Frühjahr- und Sommerkleidung für Babys und Kinder (Gr. 50 – 188), Schuhe, Schwangerschaftsbekleidung, Spielsachen und Bücher sowie Gebrauchsgegenstände wie Autositze, Kinderwagen, Laufgitter und Fahrräder.

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.kinderbasar-naunhof.de](http://www.kinderbasar-naunhof.de)

## Ortschronisten Naunhof

### „Nachrichten für Naunhof“ im Januar 1923 – Ärger um den Semmel-Preis in Naunhof!

Der erste Beitrag des Jahres 1923 handelt vom Preis um das tägliche Brot, im speziellen um die Semmel. Wenn man die Preise liest, die in den folgenden Beiträgen besprochen werden, kann einem ganz schwindelig werden, besonders, wenn man an das gestützte DDR-Brötchen für fünf Pfennige denkt! Nicht nur das, in einem kleinen Beitrag in der LVZ vom 17.03.1970 wird folgender Vorschlag geäußert: „Wenn Mutti von der Nachschicht kommt. - Die werktätigen Frauen aus dem VEB Baumwollspinnerei, Werk Naunhof, äußerten in einer Wählerversammlung den Wunsch, von der Nachschicht kommend, gleich Milch und frische Brötchen mit nach Hause nehmen zu können. Ganz bestimmt werden sich die künftigen Stadtväter für die Verwirklichung dieses berechtigten Wunsches einsetzen.“

Auf den folgenden Text zurückkommend, ist der Ärger verständlich, dennoch wird eine Form gefunden, die nicht beleidigend wirkt, jedoch auf den gebührenden Fingerzweig nicht verzichtet, indem Ratschläge gern angenommen würden! Auch wenn das Rechenbeispiel um das Mehl einfach erscheinen mag, so sind doch alle Fragen, wie der Bäcker auf 60 Mark kommt, letztlich geklärt. Mathias Bräuer

Eingesandt. Wo soll da hin? - - So wird sich wohl mancher in unserem Städtchen und auch in der nächsten Umgebung gefragt haben, der am Sonnabend in den Nachrichten für Naunhof die kurze Notiz gelesen hat, daß für eine markenfreie Semmel 60.- Mark verlangt - - und gezahlt worden sind! Wer hat den horrenden Preis festgelegt? Von wem

ist den Bäckermeistern hier am Orte die Genehmigung erteilt, schon am Sonnabend, den 20.1., 26.- Mark mehr für eine Semmel zu nehmen, als man noch in der Großstadt Leipzig zahlt? - - Wer kann hierüber Auskunft geben? Wissen unsere Polizeiorgane davon? Grenzt diese Handlung nicht schon sehr an Wucher? Wird hierdurch Einigkeit und Geschlossenheit ins Volk gebracht?

Zu weiteren Auskünften ist bereit  
Walter Mischkewitz

Eingesandt. Über das in der letzten Nummer dieser Zeitung veröffentlichte Eingesandt des Herrn Walter Mischkewitz wäre wohl eigentlich kein Wort zu verlieren, denn es zeugen diese Zeilen doch direkt von einer Unkenntnis der wirtschaftlichen Lage, in welcher wir uns heute befinden. Wir sind voll der Überzeugung, daß jeder halbwegs vernünftig denkende Mensch, wenn auch ungern, so doch aus eigener Überzeugung einsehen muß, daß wir nur in Anbetracht der ungeheuren Preise, die für den Weizen gezahlt werden müssen, gezwungen sind, unseren werten Kunden die hohen Preise in Anrechnung zu bringen. Wie wohl bekannt sein dürfte, kostet der Weizen an den Produktenbörsen 38 000.- bis 40 000 Mark der Zentner: dies bedeutet, daß für 1 Zentner Mehl über 60 000.- Mark im Einkauf zu zahlen sind. Aus 1 Pfund Mehl werden 10 Semmeln hergestellt, so daß eine Semmel leider den Preis von 60.- Mark erreichen muß. Es sind hierin noch keine Löhne für Gesellen berücksichtigt worden, welche heute 420.- Mark pro Stunde betragen u.s.w. Wer hier von Wucher spricht, scheint doch wahrhaftig recht schlecht über die Bedeutung dieses Wortes unterrichtet zu sein und wir bitten den Herrn

Einsender, doch in Zukunft in seinen Äußerungen etwas vorsichtig zu sein. Es liegt uns fern, auch nur auf eine Art und Weise die Not des Volkes zu unserem Vorteil auszunutzen. Vorstehende Zeilen werden Herrn Mischkewitz wohl genug Aufklärung geben, andernfalls genannter Herr uns einen großen Gefallen täte, uns das Mittel zu zeigen, mit welchem man die Semmeln billiger herstellen könnte. Gute Ratschläge, die eine Verwertungsmöglichkeit haben, nehmen wir recht gern entgegen. Wir hoffen, daß wir bei der Naunhofer Einwohnerschaft volles Verständnis für unsere Preiserhöhung finden werden.

Die Bäckermeister Naunhofs.

### Kindermusikgruppe Oskar Engert – Mit Zeitzeugen im Gespräch

Durch einen Umzug nach Naunhof aus Kössern kommend, fand 1954 die Familie Schindler im Textilkauflhaus in der Breiten Straße 1 – wo der Blick aus dem Fenster zum Rathaus und Markt möglich war – ein neues Zuhause.

Barbara, Bärbel genannt, war 13 Jahre alt und kam zur Klassenleiter- und Biologielehrerin, Frau Brumme, in die 6. Schulklasse. Nach kurzer Zeit in Naunhof war sie in der Küche, der als Übungsraum in der Wohnung von Orchesterleiter Oskar Engert diente, zur Vorstellung. Sie hatte es nicht weit, denn sie musste nur um die Ecke in die Leipziger Straße gehen, und begann auf Anraten des Musikers das Erlernen der Noten und das Spielen mit der Blockflöte. Ihre Mutter hatte sie im Musikfachgeschäft des Konsums in Grimma in der Langen Straße dafür gekauft. Doch wie das im Leben so ist, Engert hatte mit dem Mädels musikalisch noch etwas Besonderes vor, denn in seinem Orchester fehlte eine Trompete. Auch wenn Barbara erst gar nicht begeistert war, sogar energisch ablehnte, gelang es Oskar Engert mit aller Überzeugungskraft und guten Worten, sie davon zu überzeugen, dass sie auch mit der Trompete viel Freude haben könnte. Mit viel Fleiß und regelmäßigen Übungen dauerte es nicht lange, da hatte sie mit der Trompete Freundschaft geschlossen. Mit so einem Instrument schwand auch manchmal der Mut und machte der Angst Platz, bei einem Solostück einen Fehler zu machen, wenn ein Auftritt an-





stand. So war auch beim großen jährlichen Weihnachtskonzert im Ratskellersaal das Lampenfieber so groß, dass an ein Spielen nicht zu denken war. Da hatte Engert eine geniale Idee, indem sie hinter dem Vorhang der Bühne spielen durfte, wo alles fehlerfrei gelang. Nach dem Beifall für das Orchester in einheitlicher Kleidung, die Mädchen mit schwarzem Faltenrock und weißer Bluse mit kleinem Stehkragen, und auch für drei Mädchen, die als Schneeflocke verkleidet „Schneeflöckchen Weißröckchen“ getanzt hatten, rief Engert nach Barbara und stellte sie dem Publikum mit folgenden Worten vor: „Und das ist meine kleine Trompete“. Vor Rührung vom Beifall des voll besetzten Ratskellersaales konnte sie die Freudentränen nicht verbergen.

All diese schönen Erinnerungen an ihre Kindheit in Naunhof, wurden von einem besonderen Ereignis noch hervor gehoben. Wie es dazu kam, eine kleine Vorgeschichte:

Die Naunhofer Fußballer waren so erfolgreich, dass sie zum Freundschaftsspiel eine Mannschaft des Fußballsportvereins Mühlheim-Dietesheim am Main einluden. Der hohe sportliche Besuch sollte am Bahnhof Naunhof am 8. Mai 1954 gebühlich begrüßt werden. Für den Empfang wurde die Musikkindergruppe Engert verpflichtet, die der Bitte gern nachkam. Die Sportler aus dem Westen Deutschlands müssen neben dem Fußballspiel in der Clade so beeindruckt vom musikalischen Empfang gewesen sein, dass sie die Musikgruppe

zwei Jahre später in ihre Heimatstadt einluden. Nach mehrstündiger Bahnfahrt angekommen verlebte eine Abordnung von 20 kleinen Musikern, Barbara mit der Trompete dabei, 10 wunderbare Tage bei Gasteltern der Fußballer. Neben täglichem Proben stand am Nachmittag des Tages ein Konzert im Programm. Höhepunkt sollte Frankfurt am Main sein, wo die kleinen Musiker aus Sachsen in einem herrlichen großen Saal mit einer wunderbaren Akustik ihr Können unter Beweis stellen konnten, und mit reichlich Beifall belohnt wurden.

Die Trompete des Orchesters gab Barbara mit Beginn ihrer Berufsausbildung an Günter Donner ab, mit dem Instrument aber, wird sie immer verbunden bleiben. Mathias Bräuer

## Tourismus | Veranstaltungen

### Ein Abend mit Carlos Martínez und den Gospel-Changes – Lieblingsstücke



Ein Abend mit Carlos Martínez bietet Raum für überraschende Begegnungen. Es ist der ideale Ort, um ausgewählte Stücke aus den verschiedenen Bühnenprogrammen des Künstlers zum ersten Mal gemeinsam auf die Bühne zu schicken. In neuer Zusammensetzung erlebt das Publikum einen Abend, an dem die Zuschauer ihre helle Freude haben werden. Carlos Martínez lässt vor ihren Augen eine Welt entstehen, in der sich das scheinbar Absurde wandelt und greifbar real wird. Jedes einzelne der sechs abendfüllenden Programme des Künstlers – Bücher ohne Worte, Hand Made, Die Menschenrechte, Meine Bibel, Time to Celebrate und sogar das neuste Pro-

gramm Fata Morgana – durfte seine besten Repräsentanten zum Casting senden in der hoffnungsvollen Erwartung, den hohen Anforderungen zu genügen und in die Endfassung aufgenommen zu werden. Die gestrenge und sehr persönliche Auswahl des Künstlers kommt in dieser neuen Fassung erstmals öffentlich auf die Bühne.

Als Geschichtenerzähler, Poet und Schauspieler zeigt Carlos Martínez seine intime Beziehung zur Stille auf der Bühne. Er lädt die Zuschauer ein, in seinen visuellen Raum einzutauchen, wo Geheimnisse sich offenbaren, wo Widersprüche, Schatten und Transzendenz sichtbar werden und sich vermengen mit

purem Spaß und befreiendem Lachen – getragen von einer unbändigen Hoffnung.

„Martínez ist einer, der alles vereint. Er betreibt seine Kunst der Reduktion mit einer Konsequenz wie kaum ein anderer.“ Urs Bühler, NZZ (CH) „Der Pantomime aus Spanien war mit seiner sprachlosen Redegewandtheit problemlos in der Lage, großes Kino zu bieten. Sein Publikum hört nicht auf Worte, sondern lauscht mit Augen und mit der Seele. Es sieht viel tiefer, weil Emotionen, Erwartungen und Gedanken sichtbar werden. Ein umwerfendes Erlebnis. Zum Schreien komisch. Zum Weinen schön.“ Claudia Burst, Geislinger Zeitung (DE)



## Sie lieben den deutschen Schlager und die Hits der sechziger und siebziger Jahre?

Dann sind Sie zu einer 90-Minuten-Show der Extraklasse eingeladen. Erleben Sie die schönsten Hits und Evergreens u. a. von Freddy Quinn, Roberto Blanco, Bata Illic, Udo Jürgens, Andy Borg u.v.m.

Lieder wie „Die Gitarre und das Meer“, „Michaela“, „Die Fischer von San Juan“, „Mamatschi“ werden auch Sie in Erinnerung schwelgen lassen. Alle Lieder werden live gesungen. Infos bekommen Sie unter [www.fantastikus-show.de](http://www.fantastikus-show.de) Tickets zum Preis von 15€ zuzügl. Vorverkaufs-

gebühr erhalten Sie an der Tageskasse oder in der Stadt- und Touristinformation, Tel. 034293 475647.

Mit freundlicher Unterstützung der



## Eröffnungskonzert der Naunhofer Rathauskonzerte Saison 2023

**Gewandhausmusiker Dietrich Reinhold (Violine) und Professor Ulrich Vogel (Klavier) gastieren mit Werken von Johann Sebastian Bach, Robert Schumann und Johannes Brahms am Sonntag, 19. März, 16:30 Uhr im Bürgersaal**

Corona schuf ein neues Format. Bedingt durch verordnete Abstände und Musizierverbot im großen Rahmen fanden sich Dietrich Reinhold (Violine), Primarius des Reinhold-Quartetts sowie langjähriges Mitglied des Leipziger Gewandhausorchesters und der Leipziger Professor für Korrepetition Ulrich Vogel (Klavier) zusammen. Ihre Liebe zur Kammermusik ließ sie zahlreiche Sonaten verschiedener Komponisten erarbeiten. Die schönsten Stücke dieses Formates kommen am 19. März 2023 um 16:30 Uhr

im Bürgersaal des Stadtgutes Naunhof im Rahmen der Rathauskonzerte zu Gehör. Eine Reise durch die Musikgeschichte Leipzigs ließ sie Werke von Johann Sebastian Bach, Robert Schumann und Johannes Brahms aussuchen.

Moderiert wird das Konzert, das sich durch eine unmittelbare Nähe zu den Künstlern auszeichnet, von Annette Reinhold, der Gründerin der Naunhofer Konzertreihe.

Tickets zu 12,00 Euro erhalten Sie in der Stadt- und Touristinformation am Bahnhof Naunhof, unter Tel. 034293/475647 sowie an der Abendkasse.

Ab sofort sind auch Saisonkarten für 55,- Euro erhältlich!




**Stadt- und Touristinformation Naunhof**

**Eintrittskarten für unsere Rathauskonzerte ab sofort erhältlich! Sparen Sie mit unserer Saisonkarte.**

**Anschrift:**  
Bahnhofstraße 25 • 04683 Naunhof  
Tel. 03 42 93 / 47 56 47  
[tourist-information@naunhof.eu](mailto:tourist-information@naunhof.eu)  
[www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)

**Öffnungszeiten:**

Mo. geschlossen		
Di. 9:00 - 12:00 Uhr	13:00 - 18:00 Uhr	
(April - September)		
Di. 9:00 - 12:00 Uhr	13:00 - 17:00 Uhr	
(Oktober - März)		
Mi. 9:00 - 12:00 Uhr	13:00 - 15:30 Uhr	
Do. 9:00 - 12:00 Uhr	13:00 - 15:30 Uhr	
Fr. 9:00 - 12:00 Uhr		

## „Naunhof Schwooft“ – Ü30 Disconacht am 11.02.23

**Vorverkauf hat begonnen**

Naunhof schwooft wieder am 11. Februar. Der Bär steppt ab 21:00 Uhr (Einlass ab 20:00 Uhr) in der Parthelandhalle, Wiesenstraße in Naunhof.

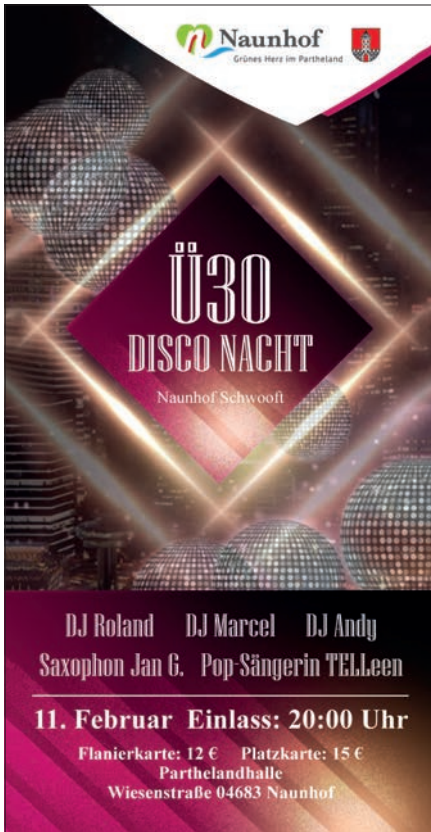
Tickets für 12,00 € (Flanierkarte) und 15,00 € (Platzkarte) sind erhältlich in der Stadt- und Touristinformation.

► **Kontakt:**

Ramona Lange

Tel.: 034293 475647


E-Mail: [tourist-information@naunhof.eu](mailto:tourist-information@naunhof.eu)



**Wito Apitzsch**  
The Show must go on!

Einladung zur Vernissage  
am 1. Februar 2023 | 19:00 Uhr  
im Rathaus Naunhof

Ausstellungsdauer  
1. Februar - 5. Mai 2023



**Wito Apitzsch**  
The Show must go on!

Er wurde 1965 in Leipzig geboren. Heute lebt und arbeitet er als Erzieher in seiner Heimatstadt.

Im Winter 2013 intensivierte er seine Leidenschaft, das Zeichnen, und brachte sich im Selbststudium verschiedene Zeichentechniken bei.

Seit über 9 Jahren hat sich sein Augenmerk mehr und mehr auf Ölgemälde gerichtet. Im Fokus stehen dabei Stars und Sternchen aus der Film und Showbranche sowie Hardn Heavy.

Aber auch Auftragsmalerei über die Tierwelt, Fantasy oder Architektur verweigert Wito Apitzsch mit Bleistift, Buntstift oder Ölfarben.

Weitere Informationen zur Ausstellung der Galerie Kugel erhalten Sie unter:  
Naunhofer Kultur WerkStadt, Markt 1, 04683 Naunhof, Tel. 034293/42180,  
[www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)



## Veranstaltungen im Februar 2023 im Begegnungszentrum

- **Mittwoch, 01.02.**  
13:00 Uhr Skat- und Rommeenachmittag
- **Donnerstag, 02.02.**  
09:00 Uhr Treffen der Nähmäuse  
13:30 Uhr Kegelnachmittag
- **Freitag, 03.02.**  
13:00 Uhr Bingo
- **Montag, 06.02.**  
13:30 Uhr Treffen der Singegruppe  
15:30 Uhr Handarbeit
- **Dienstag, 07.02.**  
13:30 Uhr altersgerechte Gymnastik mit Musik
- **Mittwoch, 08.02.**  
13:00 Uhr Skat- und Rommeenachmittag
- **Donnerstag, 09.02.**  
09:00 Uhr Treffen der Nähmäuse  
13:00 Uhr **Italien mit allen Sinnen genießen** (Anmeldung erwünscht)
- **Freitag, 10.02.**  
10:00 Uhr **Ausfahrt VSV PC Leipzig** (Anmeldung erwünscht)
- **Montag, 13.02.**  
13:30 Uhr Treffen der Singegruppe  
15:30 Uhr Handarbeit
- **Dienstag, 14.02.**  
14:00 Uhr **Tanz mit Fam. Krumray** (Anmeldung erwünscht)
- **Mittwoch, 15.02.**  
13:00 Uhr Skat- und Rommeenachmittag
- **Donnerstag, 16.02.**  
09:00 Uhr Treffen der Nähmäuse  
09:30 Uhr **Brunch – lieber gemeinsam statt einsam** (Anmeldung erwünscht)  
10:30 Uhr kosmetische Beratung mit Frau Mischo
- **Freitag, 17.02.**  
13:00 Uhr Spielenachmittag
- **Montag, 20.02.**  
13:30 Uhr Treffen der Singegruppe  
15:30 Uhr Handarbeit
- **Dienstag, 21.02.**  
13:30 Uhr Würfelspaß
- **Mittwoch, 22.02.**  
10:30 Uhr **Ausfahrt Falkenhain zu Gitte u. Klaus** (Achtung! Termin wurde geändert vom 21.02. auf 22.02.)  
13:00 Uhr Skat- und Rommeenachmittag
- **Donnerstag, 23.02.**  
14:00 Uhr **Geburtstagsfeier des Monats Februar** (Persönliche Einladungen erfolgen durch die Stadt Naunhof für alle 70/75/80-jährigen und jedes weitere Jahr)
- **Freitag, 24.02.**  
14:30 Uhr Ausfahrt Grimma
- **Montag, 27.02.**  
13:30 Uhr Treffen der Singegruppe  
15:30 Uhr Handarbeit
- **Dienstag, 28.02.**  
13:30 Uhr Gedächtnistraining

### Vorschau

- **Dienstag, 07.03.**  
10:30 Uhr ab Markt Ausfahrt **Räuber-schänke** Oederan Frauentagsveranstaltung mit „Christian Franke“ (Fahrt, Mittag, Programm, Kaffeegedeck)
- **Mittwoch, 08.03.**  
10:30 Uhr ab Markt Ausfahrt **Falkenhain** „Bergkristall“ (Fahrt, Mittag, Programm, Kaffeegedeck, Tanz)
- **Donnerstag, den 09.03.**  
14:00 Uhr im Bürgersaal **Frauentagskonzert** mit „Rene Rumberger“ (Kaffeegedeck und Programm)

Anmeldungen sind erforderlich unter Tel. 55152. **Änderungen des Programms behalten wir uns vor.**

Das Begegnungszentrum der Stadt Naunhof ist von Montag bis Freitag ab 9:00 Uhr für Sie geöffnet. Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt. Für Fragen stehen wir gerne unter Tel.034293/55152 zur Verfügung.



**BEGEGNUNGSZENTRUM**  
**Naunhof**

## Die Kirchgemeinden laden ein

**Ev.-luth. Kirchgemeinde – Naunhof/Erdmannshain/Ammelshain**  
Ev.-luth. Pfarramt Naunhof, Wurzener Str. 1  
Tel.: 034293 29493, Fax: 034293 55449

**Kontakt:** Pfarrer Norbert George  
Tel.: 0163 8055559

**Bürozeiten:**  
Die, Mi u. Fr 9:00 bis 12:00 Uhr,  
Di 15:00 bis 18:00 Uhr  
E-Mail: kg.naunhof@evlks.de,  
Internet: www.stadtkirche-naunhof.de

**So, 29.01., 09:00 Uhr**  
Gottesdienst – Kirche Ammelshain

**So, 05.02., 10:30 Uhr**  
Sakramentsgottesdienst –  
Stadtkirche Naunhof

**So, 12.02., 09:00 Uhr**  
Predigtgottesdienst –  
Radwegkirche Erdmannshain

**So, 19.02., 10:30 Uhr**  
Sakramentsgottesdienst –  
Kirche Ammelshain

**So, 26.02., 10:30 Uhr**  
Sakramentsgottesdienst –  
Stadtkirche Naunhof

---

**Ev.-luth. Kirchgemeinde – Albrechtshain**  
Pfarramt Beucha-Albrechtshain,  
Kirchberg 11, Beucha, Tel.: 034292 68221

**Kontakt:** Pfarrer Christoff Steinert,  
Kirchplatz 1, Brandis  
Tel.: 034292 66541

**Bürozeiten:** Di 18:00 bis 19:00 Uhr  
und Mi 10:00 bis 12:00 Uhr

**So, 12.02., 10:00 Uhr**  
Gottesdienst – Kirche Albrechtshain

**So, 19.03., 08:30 Uhr**  
Gottesdienst - Kirche Albrechtshain

---

**Ev.-luth. Schwesternkirchgemeinde – Fuchshain**

**Kontakt:** Pfarramt Großpösna  
Hauptstraße 25  
Tel. u. Fax: 034297 423989  
Vertretung Pfarrer Norbert  
George: Tel. 0163 8055559

**Bürozeiten:** Do 15:00 bis 17:00 Uhr  
bei Frau Rudolph  
kg.grosspoesna@evlks.de

**So, 12.02., 10:30 Uhr**  
Sakramentsgottesdienst –  
Kirche Fuchshain

**Fr, 03.03., 16:30 Uhr**  
Weltgebetstags-Andacht –  
Kirche Fuchshain

**So, 26.03., 09:00 Uhr**  
Predigtgottesdienst –  
Kirche Fuchshain

---

**Pfarrgemeinde Naunhof mit katholischer Kirche „Zum guten Hirten“**  
Katholisches Pfarramt „St. Franziskus“,  
Roitzscher Weg 3, Wurzen,  
Tel.: 03425 8538659

**Kontakt:** Pfarrer: Christian Hecht,  
Tel.: 03425 8530225  
E-Mail: wurzen@pfarrei-bddmei.de

**So, 05.02., 10:30 Uhr**  
Gottesdienst

**So, 12.02., 10:30 Uhr**  
Gottesdienst

**So, 19.02., 10:30 Uhr**  
Gottesdienst

**So, 22.02., 09:00 Uhr**  
Gottesdienst

**So, 26.02., 10:30 Uhr**  
Gottesdienst



Foto: daffodilred/Adobe Stock

## Wo finde ich Hilfe? Zeitraum vom 28. Januar bis 12. Februar

### 1. Notrufe

<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiposten Naunhof</b>	03437 708925100
<b>Feuerwehr/Rettungsdienst</b>	112
<b>Krankentransport/Rettungsdienst</b>	03437 19222

### 2. Notdienste

<b>Strom (envia M)</b>	
24h Störungsmeldung	0800 2305070

<b>Gas (MITGAS) Störstelle</b>	0800 2200922
<b>Onlinemeldungen von Stromausfällen:</b>	<a href="http://www.stromausfall.de">www.stromausfall.de</a>

<b>Wasser (Eigenb. Wasserversorgung)</b>	
<b>24 Stunden Havariedienst</b>	0172 9814042

<b>Abwasser (AZV Parthe)</b>	034291 439-0
<b>außerhalb der Dienstzeit</b>	0171 4103238

<b>Bereitschaftsdienst Wohnbau GmbH</b>	0176 40441349
---	---------------

### 3. Ärzte-Notdienst

#### Allgemeinärzte

#### Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen	
Mittwoch, Freitag:	14:00 – 19:00 Uhr
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	9:00 – 19:00 Uhr

#### Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Grimma

Kleiststr. 5, 04668 Grimma	
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	9:00 – 13:00 Uhr

#### Kinderärzte

#### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen	
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	9:00 – 13:00 Uhr

Die Bereitschaftspraxen können ohne telefonische Voranmeldung während der Öffnungszeiten aufgesucht werden.

#### Augenärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter Tel. 116117.

#### Zahnärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de).

#### Tierärzte

Tierklinik Panitzsch, Carl-Benz-Straße 2,  
Tel. 034291 316000

### 4. Apotheken-Notdienst

Tag- u. Nachtdienst (8:00 – 8:00 Uhr)

<b>Sa, 28. Jan., 8:00 – 12:00 und 18:00 – 8:00 Uhr</b>	
Sternen-Apotheke Naunhof	034293 47355

<b>So, 29. Jan.</b>	
Sophien-Apotheke Colditz	034381 8090

<b>Mo, 30. Jan.</b>	
Stern-Apotheke Grimma	03437 9996956

<b>Di, 31. Jan.</b>	
Engel-Apotheke Colditz	034381 43359

<b>Mi, 01. Feb.</b>	
Engel- Apotheke Nerchau	034382 41283

<b>Do, 02. Feb.</b>	
Kilian-Apotheke Bad Lausick	034345 7140

<b>Fr, 03. Feb.</b>	
Löwen- Apotheke Naunhof	034293 45700

<b>Sa, 04. Feb., 8:00– 12:00 und 18:00– 8:00 Uhr</b>	
Löwen-Apotheke Bad Lausick	034345 22352

<b>So, 05. Feb.</b>	
Rats-Apotheke Trebsen	034383 6010

<b>Mo, 06. Feb.</b>	
Stern-Apotheke Grimma	03437 9996956

<b>Di, 07. Feb.</b>	
Linden Apotheke Grimma	03437 921712

<b>Mi, 08. Feb.</b>	
Sonnen-Apotheke Grimma	03437 917002

<b>Do, 09. Feb.</b>	
Stadt-Apotheke Grimma	03437 9488940

<b>Fr, 10. Feb.</b>	
Kronen -Apotheke Mutzschen	034385 51256

<b>Sa, 11. Feb., 8:00– 12:00 und 18:00– 8:00 Uhr</b>	
Engel-Apotheke Naunhof	0800-1133399

<b>So, 12. Feb.</b>	
Sternen-Apotheke Naunhof	034293 47355

#### In der Zeit von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr die Apotheke im PEP Grimma geöffnet.

Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
------------------------	--------------



#### Kontakt

Stadt Naunhof | Markt 1  
04683 Naunhof

Tel. 034293/42-0  
Fax. 034293/42-114

E-Mail: [info@naunhof.de](mailto:info@naunhof.de)  
[www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)



*Einfach  
QR-Code scannen*

# Kreuzfahrt ins Glück – der MFC ist zurück

Am Freitag, dem 10. Februar sowie Samstag, dem 18. Februar wird die Kulturscheune in Nimbschen jeweils ab 19:30 Uhr in ein Kreuzfahrtschiff verwandelt. Der Muldentale Faschingsclub e.V. nimmt mit der gesamten Schiffsbesatzung die Gäste mit auf eine Reise ins Glück. Nach pandemiebedingter Durststrecke und digitalen Alternativen in den vergangenen Jahren ist im Verein die Freude groß, dem Publikum wieder ein Faschingsfest der besonderen Art zu bieten.

In dem rund einstündigen Programm erleben die Reisegäste Witz, Musik und Tanz, gepaart mit einigen Überraschungen, die eine Kreuzfahrtreise so einzigartig machen. Am Ende werden sich alle glücklich schätzen und die Rückkehr des MFC bei Speis, Trank sowie musikalischer Untermalung bis zum Zielhafen gemeinsam feiern können.

Dabei ist auch an die nachfolgenden Faschingsgenerationen gedacht. Am 11. Februar lädt der Muldentale Faschingsclub ab 19:30 Uhr zum House-Fasching. Die Kreuzfahrt ins Glück gibt es als Programm auch dort, ergänzt um einen Reiseausklang mit namhaften DJs. Janosh, MUZ\_@L & Schlotti sowie DJ Tonsen verlängern die Faschingsreise bis tief in die Nacht.

Die Kleinen Piraten und Kreuzfahrtskapitäne werden am 19. Februar beim Kinderfasching Groß gefeiert. An verschiedenen Spiel- und Spaßstationen wird den Kindern und Eltern ab 15:00 Uhr in der Kulturscheune in Nimbschen ein bunter und aufregender Nachmittag geboten.

Karten für alle Veranstaltungen gibt es bei Muldentale TV in der Langen Straße 3 in Grimma.

PM Muldentale TV



Die Kulturscheune Nimbschen ist immer bestens besucht.



In diesem Jahr geht es auf Kreuzfahrt.



MFC Narren übernehmen Amtsgeschäfte am 11.11.

## STIMMZETTEL

**Sportlerwahl 2022**

Am 22.04.2023 findet der traditionelle Sportlerball in der Stadthalle Zwenkau statt. Hier werden die erfolgreichsten Sportlerinnen, Sportler und Mannschaften des Vorjahres ausgezeichnet und das ehrenamtliche Engagement im Breiten- und Vereinssport geehrt. (Beginn: 19:00 Uhr, Einlass: 18:00 Uhr)

Nachwuchs-Sportler	Nachwuchs-Sportlerin	Nachwuchs-Mannschaft
Muskel Blauweizen	Oliver Buchwald	SV Borsdorf
SV Borsdorf	SV Borsdorf	SV Borsdorf
SV Borsdorf	SV Borsdorf	SV Borsdorf

### Ihre Stimme zur Sportlerwahl!

Am 22.04.2023 findet der traditionelle Sportlerball in der Stadthalle Zwenkau statt. Hier werden die erfolgreichsten Sportlerinnen, Sportler und Mannschaften des Vorjahres ausgezeichnet und das ehrenamtliche Engagement im Breiten- und Vereinssport geehrt. (Beginn: 19:00 Uhr, Einlass: 18:00 Uhr)

Neben einer Fachjury können sich auch alle Bürgerinnen und Bürger des Landkreises an der Sportlerwahl beteiligen – Ihre Stimme zur Sportlerwahl! **Unter allen Einsendungen werden dreimal zwei Freikarten für den Sportlerball am 22.04.2023 verlost.**

red

# 04.02., 10-14 Uhr

## Tag der offenen Tür

Nach der Übernahme des Friseursalons von Frau Schlüter möchte ich an diesem Tag mein Friseur Atelier nach einem Komplettumbau vorstellen und lade Sie recht herzlich ein.

Für kleine Happen und Sekt ist gesorgt.

Ich freue mich auf Sie, Ihre Jennifer Wanzek

## FRISEUR ATELIER Wanzek

Brandiser Straße 67B | 04683 Naunhof | Tel. 034293 34995

## Kernkraft - ja, bitte! – Bioflavonoide aus der Grapefruit können das Immunsystem unterstützen

Von Corona bis RSV: So viele Atemwegsinfekte wie diesen Winter gab es selten. Was am besten dagegen schützt, ist ein starkes Immunsystem. Doch wie kann man seine Abwehr natürlich unterstützen? Professor Dr. med. Martin Hörning, Experte für Phytotherapie, rät zu Bewegung an der frischen Luft, einem gesunden Lebensstil und einer ausgewogenen Ernährung mit viel Obst und Gemüse – am besten Sorten, die reich an natürlichen Antioxidantien wie Vitaminen, Mineralstoffen und sekundären Pflanzenstoffen sind. Denn diese Stoffe benötigt der Körper, um freie Radikale zu bekämpfen. Das sind aggressive Moleküle, die unser Immunsystem schwächen und Entzündungen begünstigen.



Grapefruits enthalten neben reichlich Vitamin C auch viele wertvolle sekundäre Pflanzenstoffe. Ein großer Teil davon steckt allerdings in den Kernen. (Foto: djd/sanitas/blackday - stock.adobe.com)

### Stark gegen freie Radikale

Zu den besonders bemerkenswerten Früchten in Hinblick auf die Abwehrkräfte zählen Grapefruits: „Sie sind als Vitamin C-Bomben bekannt. Zusätzlich enthalten sie eine gute Portion an sekundären Pflanzenstoffen beziehungsweise Flavonoiden. Beide zusammen, das Vitamin C in Kombination mit den Flavonoiden, bilden ein starkes Team und unterstützen unseren Körper im Kampf gegen die freien Radikale“, erklärt Prof. Hörning. Allerdings befinden sich die wertvollen Grapefruitflavonoide oft in den am bittersten schmeckenden Fruchtteilen, nämlich in den Grapefruitkernen und -schalen, die wir nicht verzehren. Eine Alternative ist dann beispielsweise Grapefruitkernextrakt (GKE), der die schonend extrahierten Flavonoide enthält – mehr Informationen dazu gibt es unter [www.grapefruitkernextrakt.de](http://www.grapefruitkernextrakt.de). „Die Grapefruitflavonoide Naringin und Naringenin wirken antioxidativ, senken Blutfette, haben einen günstigen Einfluss auf das Blutzuckerprofil und es wird ihnen zudem noch eine fettverbrennende Wirkung nachgesagt. Darüber hinaus scheinen die in GKE enthaltenen Flavonoide auch bei Reizdarm und Co. empfehlenswert zu sein“, so der Pflanzenheilkunde-Fachmann.

### Doppelt gut versorgt mit Echinacea und Eisen

Ein weiterer „Immunbooster“ aus der traditionellen Naturheilkunde ist Echinacea purpurea, das Kraut des Roten Sonnenhuts. Für manche Menschen – etwa bei veganer Ernährungsweise oder für Frauen mit starker Menstruation – ist es außerdem wichtig, auf eine ausreichende Eisenversorgung zu achten, denn laut der Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit leistet Eisen nicht nur einen Beitrag zur Bildung der roten Blutkörperchen, sondern auch zu einer normalen Immunsystemfunktion. Eine gute pflanzliche Eisenquelle ist etwa das Curryblatt. Extrakte aus Echinacea und Curryblatt sind auch kombiniert mit GKE erhältlich. Dabei sollte man immer auf gute Qualität achten und am besten auf geprüfte Bioprodukte aus der Apotheke zurückgreifen.

djd

## Gesundheitsabo24



So schön kann gut sehen sein: Kosten einfach verteilen, statt zu verzichten. Holen Sie sich Ihre Wunschbrille sofort. Und bezahlen Sie später in kleinen Raten mit 0% Zinsen. Viele hochwertige Brillen können schnell mehrere hundert Euro kosten. Doch mit Gesundheitsabo24 müssen Sie keine Abstriche mehr machen oder gar verzichten. Begleichen Sie den Preis einfach in angenehmen Monatszahlungen. Denn wir sind lizenziertes Partner von Gesundheitsabo24, dem vertrauenswürdigen Spezialisten aus der Gesundheitsbranche. Ihre Vorteile mit Gesundheitsabo24 sind: zins- und gebührenfrei, flexible Anpassung der Laufzeit und schnelle und unkomplizierte Abwicklung. Lassen Sie sich einfach vom Optik-Müller-Team beraten und suchen Sie sich Ihr persönliches Wunschprodukt direkt bei uns vor Ort aus. Optik Müller

AB SOFORT  
BEI UNS

*das kleine, aber feine*  
**Gesundheitsabo**



JETZT IHRE WUNSCHBRILLE  
GANZ BEQUEM UND MIT 0% ZINSEN  
IN MONATSRATEN FINANZIEREN!

Informieren Sie sich direkt bei uns im Geschäft  
und profitieren Sie von weiteren Vorteilen.

**Der ERSTE in Naunhof**  
Markt 13  
Tel.: 034293/29216  
[www.optikermueller.de](http://www.optikermueller.de)



## 6 wichtige Fragen und Antworten zur Grippe

### Was unterscheidet Grippe und Erkältung? Wie kann ich mich schützen?

1. Ist die Grippe nur eine schwere Erkältung?  
Nein. Die Grippe kann lange dauern und schwere Komplikationen verursachen.
2. Helfen Antibiotika gegen die Grippe?  
Nein. Antibiotika wirken nur gegen Bakterien, die Grippe wird von Viren ausgelöst.
3. Wie kann eine Grippeimpfung schützen?  
Mit einer Grippeimpfung sinkt das Risiko von schweren Verläufen.
4. Warum sollte die Impfung jährlich stattfinden?  
Da Grippeviren sich stets verändern, muss der Schutz jährlich mit angepassten Impfstoffen erneuert werden.
5. Kann eine Impfung Grippe auslösen?  
Nein, denn die gängigen Impfstoffe enthalten keine vermehrungsfähigen Viren.
6. Wann ist der ideale Zeitpunkt für die Grippeimpfung?  
Zwischen Oktober und Mitte Dezember, aber sie ist bis ins Frühjahr hinein sinnvoll.



djd / Foto: djd/Sanofi/Getty Images/Zinkevych

## Das ABC der Gleitsichtbrille – Alles Wichtige über den Allrounder unter den Brillen

Ab einem gewissen Alter bekommen viele Brillenträger von ihrem Optiker eine Gleitsichtbrille empfohlen. Sie soll das Auge in allen Situationen unterstützen. Doch was genau ist eine Gleitsichtbrille? Und wie hilft sie den Augen? Christine Lorenz, Optikerin und Expertin für biometrisches Sehen bei Rodenstock, beantwortet die wichtigsten Fragen.



Bei Alterssichtigkeit unterstützt ein Gleitsichtglas das Auge optimal. (Foto: djd/Rodenstock)

### Was ist ein Gleitsichtglas?

Ein Gleitsichtglas unterstützt das Auge bei der Nah- und Fernsicht und ermöglicht so stufenloses Sehen. Der untere Bereich des Glases ist für die Nahsicht angelegt, der obere Bereich für die Fernsicht. Der Abschnitt dazwischen ist der Übergangsbereich für Zwischenentfernungen. Die einzelnen Sehbereiche gehen fließend ineinander über, sind also gleitend, weshalb man von einem Gleitsichtglas spricht. Zudem sind die einzelnen Bereiche nicht sichtbar, sodass sich das Glas optisch nicht von einem Einstärkenglas unterscheidet.

### Für wen ist eine Gleitsichtbrille geeignet?

Ab einem Alter von etwa 45 Jahren verliert die Augenlinse nach und nach an Elastizität, weshalb sie nicht mehr so schnell zwischen den unterschiedlichen Sehdistanzen wechseln kann. Für diese Alterssichtigkeit benötigt das Auge dann eine zusätzliche, individuelle und auf die Bedürfnisse des eigenen Auges angepasste Unterstützung in Form einer Gleitsichtbrille.

### Viele fürchten eine lange Eingewöhnung, wenn sie sich zum ersten Mal für eine Gleitsichtbrille entscheiden. Ist diese Sorge berechtigt?

Bei jeder neuen Brille braucht der Brillenträger ein wenig Zeit, um sich daran zu gewöhnen. Hinzu kommt, dass gerade bei der ersten Gleitsichtbrille der Träger verstehen muss, wie er die unterschiedlichen Sehbereiche durch seine Kopfbewegung optimal nutzen kann. Biometrische Gleitsichtgläser bieten deutlich größere Sehbereiche als herkömmliche Gleitsichtgläser, wodurch eine Eingewöhnung meist schnell und einfach ist.

### Was sind denn biometrische Gleitsichtgläser?

Biometrische Gleitsichtgläser sind optimal an das individuelle Auge angepasst und bieten daher einen besseren Sehkomfort als herkömmliche Gleitsichtgläser. Grund hierfür ist die feine Messtechnik. Denn je präziser das Brillenglas zum Auge des jeweiligen Brillenträgers passt, desto besser kann es Schwächen ausgleichen. Rodenstock nutzt zum Beispiel den DNEye-Scanner, der mehrere tausend Messpunkte des Auges ermittelt und daraus ein individuelles biometrisches Augenprofil erstellt, das direkt in die Fertigung des Glases einfließt. Herkömmliche Gleitsichtgläser werden hingegen häufig nur auf Messung mit einer Messbrille und den daraus resultierenden, vier standardisierten Refraktionswerten hergestellt.

djd

PERFEKTES SEHEN IST LEBENS-QUALITÄT

Michael Vogel, Experte für biometrische Gleitsichtgläser

Schärfstes Sehen, einfach günstig:  
**BIOMETRISCHE BRILLE**  
schon ab **19,99€**/Monat\*

\* Finanzierungs-Angebot inklusive Fassung, Augenglas-Bestimmung und Service. Flexible Laufzeit 6-36 Monate (bei genanntem Monatsbetrag 36 Monate Laufzeit), 0% Zinsen, endet automatisch. Finanzierung über Gesundheitsabo24. Nähere Informationen im Geschäft.

RODENSTOCK

Weil jedes Auge einzigartig ist

Nutzen Sie unsere Online-Terminvereinbarung + telefonische Beratung + Reparaturservice + Abhol- und Bringdienst.

Gutes Sehen ist Lebensqualität. Deshalb ist regelmäßige Vorsorge sehr wichtig. Gönnen Sie Ihren Augen unsere Rundum-Vorsorge\*\* mit einem digitalen Augen-Screening inklusive Netzhautanalyse: Schnell. Bequem. Kompetent.

**Wir beraten Sie gerne.**

**Augenoptik Findeisen**

Bahnhofstr. 16. 04683 Naunhof. Tel. 034293 - 30900  
Delitzscher Landstr. 71. 04158 Leipzig. Tel. 0341 - 5211940  
Pözna Park. 04463 Großpözna. Tel. 034297 - 12450  
[www.augenoptik-findeisen.de](http://www.augenoptik-findeisen.de)

\*\* Ersetzt nicht den Besuch beim Augenarzt. Foto: Augenoptik Findeisen, Rodenstock



## Vermögensauseinandersetzung bei Ehescheidung – Teil 2

### Wertermittlung von freiberuflich geführten Praxen/Unternehmensbeteiligungen

Gehört zum Vermögen eines oder beider Ehegatten eine dem Zugewinnausgleich unterliegende – freiberuflich geführte – Praxis, so stellt sich die Frage, wie deren Auseinandersetzungswert nach Trennung/Ehescheidung zu bestimmen ist.

Während noch weitgehend Einigkeit darüber besteht, dass bei der objektiven Wertermittlung zunächst der **Substanzwert der Praxis** zu berücksichtigen ist, welcher im Wesentlichen aus dem Wert des Anlagevermögens (z.B. Geschäftsausstattung, Firmenfahrzeuge etc.) sowie dem Wert der offenen Forderungen gegenüber Dritten besteht, werden die Fragen, welche Wertermittlungsmethode bei der Ermittlung des sog. **Geschäftswertes (= Goodwill)** anzuwenden ist, ob ein kalkulatorischer Unternehmerlohn sowie inwieweit latente Ertragsteuern als Abzugspositionen berücksichtigt werden, strittig behandelt und unterschiedlich beantwortet.

Der Bundesgerichtshof vertritt für kleinere, freiberuflich geführte Praxen, welche weitestgehend vom Ruf und Ansehen des Praxisinhabers geprägt sind, die Auffassung, dass derartige immaterielle Faktoren den sog. Geschäftswert (= Goodwill) nicht bestimmen. Er begründet dies auch damit, dass diese Faktoren auf einen potentiellen Erwerber nicht übertragbar seien.

Stattdessen sollen lediglich solche immateriellen Faktoren bei der Ermittlung des Geschäftswertes (= Goodwill) der Praxis berücksichtigt werden, welche nicht inhaberbezogen sind und daher auch auf einen potentiellen Nachfolger übertragbar sind, wie z.B.:

- Standort
- Art und Zusammensetzung der Patienten, Mandanten, Kunden etc.
- Konkurrenzsituation
- und ähnliche Faktoren.

Die Frage, wie nun diese immateriellen Faktoren bei der Bestimmung des Geschäftswertes wertmäßig zu berücksichtigen sind, hat der BGH dem „sachverständig beratenem Tatrichter“, also dem zuständigen Familienrichter im konkreten Einzelfall überlassen.

Hiernach ergibt sich je nach Einzelfall die Anwendbarkeit der (modifizierten) Ertragswertmethode oder der sog. (modifizierten) Umsatzmethode.

Bei der (modifizierten) Ertragswertmethode wird zunächst der Praxisertrag ermittelt und von diesem anschließend ein kalkulatorischer Unternehmerlohn in Abzug gebracht. Beim kal-



Herr Dylong berät Sie gern zu rechtlichen Fragen.

kulatorischen Unternehmerlohn geht es um die Frage, was der persönliche Einsatz des Unternehmers/Praxisinhabers wert ist.

Demgegenüber wird bei der (modifizierten) Umsatzmethode vom Praxisumsatz ausgegangen, dieser mit einer zu ermittelnden Bewertungszahl multipliziert, welche mit Rücksicht auf die Personenbindung der Praxis sowie regionale, unternehmensspezifische und marktmäßige Besonderheiten der Praxis zum Zwecke der Wertkorrektur individuell ermittelt wird.

Nach Ermittlung der Summe von Substanzwert und Geschäftswert (= Goodwill) der Praxis erfolgt noch der Abzug der latenten Ertragsteuern, die der Ehegatte als Praxisinhaber – bei einer Praxisveräußerung zum Stichtag – bezahlen müsste und zwar unabhängig davon, ob eine tatsächliche Praxisveräußerungsabsicht besteht oder nicht.

Es handelt sich hierbei um die Einkommensteuer, die der Praxisinhaber in diesem Fall auf den Veräußerungserlös (Sachwert + Geschäftswert) bezahlen müsste, mit (gegenwärtigen) Steuervergünstigungen ab dem 55. Lebensjahr des Praxisinhabers.

Dirk Dylong,  
Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht

Anmerkung: Die auf dieser Seite behandelten redaktionellen Themen stellen keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

Die Floristikfachgeschäfte *www. Raumzauber-Sinnwelt.de*

Floristik \* Trauer \* Hochzeit  
Präsente \* Geschenkideen  
Dekorationen \* Wohnaccessoires  
Schokolade \* Wein \* Kaffee \* Tee

Naunhof \* Ladestraße 5 \* Fon: 03 42 93 / 48 42 84  
Engelsdorf \* Hugo-Aurig-Str. 7 \* Fon: 03 41 / 65 83 59 13  
[www.raumzauber-sinnwelt.de](http://www.raumzauber-sinnwelt.de)

Dirk Dylong  
Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für Familienrecht



Tätigkeitsschwerpunkte	Interessenschwerpunkte
Ehescheidungsrecht	Grundstücksrecht
Arbeitsrecht	Straf- und
Erbrecht	Bußgeldsachen

Braustraße 32 Fon 034292 77691 Fax 034292 77692  
04821 Brandis E-Mail RA-Dylong@gmx.net

## Fahrtenbuch hilft beim Steuern sparen

Inflation, explodierende Energiekosten – Einsparmöglichkeiten sind aktuell gefragter denn je. Wer einen Dienstwagen fährt und diesen auch privat nutzt, kann mit einem Fahrtenbuch ordentlich Steuern sparen. Denn private Fahrten müssen in der Regel versteuert werden. Dienstwagen, für die kein ordnungsgemäßes Fahrtenbuch geführt wird, werden für die angenommene Privatnutzung pauschal nach der sogenannten 1-Prozent-Regel besteuert. Diese richtet sich nach dem Listenpreis des Fahrzeugs – und das kann richtig teuer werden. Mit einem Fahrtenbuch hingegen wird die individuelle Nutzung zugrunde gelegt. Wer ein Fahrtenbuch ordentlich führt, kann von einer Steuerersparnis im drei- bis vierstelligen Eurobereich profitieren. Besonders hilfreich sind dabei Fahrtenbücher von renommierten Formularexperten wie Avery Zweckform. Sie sind rechtssicher, werden vom Finanzamt anerkannt und enthalten vorgedruckte Spalten, damit keine wichtigen Angaben vergessen werden.

### Sofort startklar und kostengünstig

Wer schon einmal Fahrtenbuch-Software verwendet hat, weiß, wie zeitaufwendig die Einrichtung und wie mühsam die Einarbeitung in das Programm sein kann. Ein Formularbuch hingegen lässt sich ohne jede Vorkenntnis sofort einsetzen und benötigt weder Strom noch eine Internetverbindung. Fahrtenbuchprogramme sind zudem deutlich teurer in der Anschaffung als ein Formularbuch.



### Sicher

Digitale Lösungen erscheinen manchmal verlockend. Aber Vorsicht: Bedienungsfehler und technische Ausfälle können zu Ärger führen. Und das Finanzamt erkennt nicht jedes digitale Produkt an. Es muss bspw. sichergestellt sein, dass die Daten nicht unbemerkt nachträglich geändert oder manipuliert werden können. Zudem muss garantiert sein, dass die Daten langfristig gespeichert werden können, denn es gilt eine zehnjährige Aufbewahrungsfrist. Apropos Daten speichern: Wer sich für eine digitale Lösung entscheidet, sollte unbedingt auch prüfen, wie es um den Datenschutz steht. Mit einem gebundenen analogen Fahrtenbuch sind Dienstwagen-Nutzer hingegen auch auf der datenschutzsicheren Seite.

### Einfach

So schnell sind Nutzer mit einem Fahrtenbuch startklar: Buch und Stift in den Dienstwagen legen und los geht's.

akz-o / Foto: Avery Zweckform/akz-o

# Kfz-Service Park

## Ihre Mobilität ist unser Auftrag!





**Reparaturen aller Fahrzeughersteller vom PKW bis LKW**



**aller Aufbauhersteller**



**von Fahrzeugen, Anhänger und Baumaschinen**






Dieselstraße 6 • 04683 Naunhof • Telefon: 034293 - 4770 0  
 E-Mail: [info@kfz-park.com](mailto:info@kfz-park.com) • Internet: [www.kfz-park.com](http://www.kfz-park.com)

## Publikumspreis von AutoScout24

Wir sind eines der besten Autohäuser in Sachsen

Das vergangene Jahr war sicher kein einfaches für Autohändler. Auch uns setzte die Corona-Pandemie und der damit verbundene Lockdown zu. Umso erfreulicher, dass wir jetzt von AutoScout24 eine Auszeichnung für hervorragenden Service erhalten haben. Damit zählt das Autohaus Graupner zu den besten Autohäusern in Sachsen. Die Händler-Auszeichnungen von AutoScout24, dem europaweit größten Online-Automarkt, sind echte Publikumspreise. Sie basieren auf ca. 600.000 Online-Bewertungen der Marktplatz-Nutzer. Diese können Autohäuser in fünf verschiedenen Kategorien mit bis zu fünf Sternen bewerten: Gesamteindruck, Erreichbarkeit, Zuverlässigkeit, Angebotsbeschreibung und Käuferlebnis. Das Autohaus Graupner hat bisher 280 und durchschnittlich 4,8 Sterne gesammelt.

### Schwierige Situation wegen des Lockdowns

„Dazu gratulieren wir herzlich“, sagt Stefan Schneck, Vice President Sales DE bei AutoScout24. „Gerade unter den besonderen Umständen der Corona-Pandemie ist die Auszeichnung eine großartige Leistung und zeigt, dass hier richtig gute Arbeit geleistet wird. Wir als starker Partner des Handels unterstützen so gut wir können: z. B. mit eindrucksvollen 360-Grad-Besichtigungen der Fahrzeuge und vielen weiteren Online-Services, die den Autokauf von zu Hause ermöglichen.“

### Online-Bewertungen besonders bei jungen Käufern wichtig

Wie wichtig Online-Bewertungen sind, zeigt eine repräsentative Umfrage von AutoScout24 aus dem Februar 2021. 75 Prozent der deutschen Autofahrenden legen Wert auf gute Händlerbewertungen beim Autokauf. Bei den unter 30-Jährigen sind es sogar 92 Prozent. In dieser Altersgruppe geben null Prozent an, die Bewertungen beim Kaufprozess gar nicht wahrzunehmen. AutoScout24 war im Jahr 2013 der erste große deutsche Online-Automarkt, der Bewertungen ermöglichte.



### Geänderte Öffnungszeiten beim Autohaus Graupner

Wir möchten die gestiegenen Kosten nicht an Sie weitergeben! Daher treffen wir bei uns im Haus Energiesparmaßnahmen insbesondere bei den Heizkosten und haben samstags seit 01.12.2022 bis 28.02.2023 nicht geöffnet. Im Notfall sind wir wie gewohnt jederzeit für Sie erreichbar.

Ihr Autohaus Graupner  
www.autohaus-graupner.de



## Das Beste für Sie! Jetzt Angebote entdecken.

# JAHRESWAGEN SAISONSTART

1,99

5

% Sonderzins<sup>1</sup>

Jahre Garantie<sup>2</sup>

1) Für ausgewählte Jahreswagen z.B. VW T-Roc 2.0 I TDI Style mit 85 kW (110 PS), EZ 10/21, 7.562 km: Anzahlung: 9.500,- €; Nettodarlehensbetrag: 22.410,- €; Sollzins gebunden p.a.: 1,97 %; Effektiver Jahreszins: 1,99 %; Laufzeit: 48 Monate; 48 monatliche Raten à 219,- €; Schlussrate/10.000 km p.a.: 13.319,40 €; zzgl. Zulassungskosten. Ein Finanzierungsangebot der Volkswagen Bank GmbH Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vertreter tätig sind. Irrtümer, Änderungen und Zwischenverkauf vorbehalten. Gültig bis zum 31.03.2023.

2) Die Garantie bis zum 5. Fahrzeugjahr gilt für ausgewählte Jahreswagen als Volkswagen Anschlussgarantie aus dem Bestand der Volkswagen AG, für bis zu 36 Monate im Anschluss an die 2-jährige Herstellergarantie. Weitere Infos bei uns.



**Auto ist Vertrauenssache.**

Jetzt bei uns  
Probefahren!



Autohaus Graupner GmbH    Gewerbeallee 2    04821 Brandis

☎ +49 34292 6500    🌐 www.autohaus-graupner.de    ✉ post@autohaus-graupner.de

## Verjährung von Urlaubsansprüchen – zwei Urteile mit weitreichenden Auswirkungen

Der gesetzliche Anspruch eines Arbeitnehmers auf bezahlten Jahresurlaub unterliegt der gesetzlichen Verjährung. Allerdings beginnt die dreijährige Verjährungsfrist nach einem Urteil des Bundesarbeitsgerichts vom 20. Dezember 2022 – 9 AZR 266/20 – erst am Ende des Kalenderjahres, in dem der Arbeitgeber den Arbeitnehmer über seinen konkreten Urlaubsanspruch und die Verfallfristen belehrt und der Arbeitnehmer den Urlaub dennoch aus freien Stücken nicht genommen hat.

Das Bundesarbeitsgericht hatte einen Fall zu entscheiden, in welchem eine Arbeitnehmerin in der Zeit vom 01. November 1996 bis zum 31. Juli 2017 als Steuerfachangestellte und Bilanzbuchhalterin bei ihrem Arbeitgeber beschäftigt war. Nach der Beendigung des Arbeitsverhältnisses zahlte der Arbeitgeber der Arbeitnehmerin zur Abgeltung von 14 Urlaubstagen 3.201,38 € brutto. Der weitergehenden Forderung der Beschäftigten, noch ausstehenden Urlaub im Umfang von 101 Arbeitstagen aus den Vorjahren abzugelten, kam der Arbeitgeber nicht nach.

### Verjährung beginnt erst nach Erfüllung der Hinweispflicht

Während das Arbeitsgericht in erster Instanz die eingereichte Klage abgewiesen hat, sprach das Landesarbeitsgericht in der Berufungsinstanz der Frau 17.376,64 € brutto zur Abgeltung weiterer 76 Arbeitstage zu. Aus Sicht des Landesarbeitsgerichtes war dieser Anspruch auf Urlaubsabgeltung nicht verjährt.

Das wollte der Arbeitgeber nicht hinnehmen. Seine Revision hatte jedoch vor dem Bundesarbeitsgericht keinen Erfolg. Zwar befanden die BAG-Richter, dass die Vorschriften über die Verjährung auf den gesetzlichen Mindesturlaub Anwendung finden. Allerdings urteilten sie, dass die regelmäßige Verjährungsfrist von drei Jahren nicht zwangsläufig mit Ende des Urlaubsjahres beginne, sondern erst mit dem Schluss des Jahres, in dem der Arbeitgeber den Arbeitnehmer über seinen konkreten Urlaubsanspruch und die Verfallfristen belehrt und der Arbeitnehmer den Urlaub dennoch aus freien Stücken nicht genommen hat.

Der Neunte Senat des BAG hat damit die Vorgaben des Europäischen Gerichtshofs umgesetzt. Nach der Rechtsprechung des EuGH tritt der Zweck der Verjährungsvorschriften (die Gewährleistung von Rechtssicherheit) in dem vorliegenden Fall hinter dem Ziel zurück, die Gesundheit des Arbeitnehmers durch die Möglichkeit der Inanspruchnahme von Urlaub zu schützen.

Anmerkung: Die auf dieser Seite behandelten redaktionellen Themen stellen keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.



Rechtsanwältin Katrin Scholz berät Sie zu allen Fragen.

Bei einer länger andauernden Erkrankung verfällt weiterhin der Urlaubsanspruch mit Ablauf der 15-Monatsfrist, wenn der Arbeitnehmer seit Beginn des Urlaubsjahres durchgehend bis zum 31. März des zweiten auf das Urlaubsjahr folgenden Kalenderjahres aus gesundheitlichen Gründen daran gehindert war, seinen Urlaub anzutreten. Für diesen Fall kommt es nicht darauf an, ob der Arbeitgeber seinen Mitwirkungsobliegenheiten nachgekommen ist, weil diese nicht zur Inanspruchnahme des Urlaubs hätten beitragen können.

Anders verhält es sich jedoch, wenn der Arbeitnehmer im Urlaubsjahr tatsächlich gearbeitet hat, bevor er voll erwerbsgemindert oder krankheitsbedingt arbeitsunfähig geworden ist. In dieser Fallkonstellation setzt die Befristung des Urlaubsanspruchs regelmäßig ebenfalls voraus, dass der Arbeitgeber den Arbeitnehmer rechtzeitig vor Eintritt der Arbeitsunfähigkeit in die Lage versetzt hat, seinen Urlaub auch tatsächlich zu nehmen. Sonst verfällt der Anspruch nicht (*Urteil BAG vom 20. Dezember 2022 – 9 AZR 245/19 –*).

Katrin Scholz, Rechtsanwältin

## RECHTSANWÄLTIN Katrin Scholz

Kanzleianschrift  
Gartenstraße 11 • 04683 Naunhof  
Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

**Tätigkeitsschwerpunkte:**  
Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

**Interessenschwerpunkte:**  
Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht  
im Deutschen Anwaltsverein

Homepage: [www.kanzlei-scholz.de](http://www.kanzlei-scholz.de)  
E-Mail: [RAinKatrinScholz@t-online.de](mailto:RAinKatrinScholz@t-online.de)



**NN online**

Mehr Nachrichten und Informationen aus der Stadt Naunhof und den Ortsteilen auch auf Instagram und Facebook.



## Der Heizkörper als Gestaltungsobjekt

Stylisches Baddesign dank farbenfroher Wärmespender

Ob im matten Finish, in erdigen Farbtönen oder in monochromen Anthrazit- und Graunuanzen: Mit modernen Heizkörpern lassen sich gestalterische Akzente im Raum setzen. Vorbei sind die Zeiten, in denen Heizkörper nur als Wärmespender gesehen wurden, die in Innenräumen am liebsten unsichtbar sein sollten. Zur „optischen Tarnung“ wurden sie meist passend zur Wand gestrichen, dezent in eine Ecke des Raumes platziert oder sogar mit einer vorgebauten Holzverschalung verkleidet.

### Funktion plus Optik und Farbvielfalt

Neben den hohen Ansprüchen an Funktion und Komfort verlangen heutzutage auch zunehmend mehr Bauherren eine überzeugende Performance ihres Wunschheizkörpers in puncto Optik und ästhetischer Gestaltung. Heizkörperhersteller wie der internationale Raumklimaspezialist Zehnder haben eigene Farbwelten für ihre Produkte entwickelt, die erfolgreich die Balance zwischen einer kurzfristigen Modeerscheinung und langfristig etablierten Farb- und Ästhe-

tik-Standards halten. Unter [www.zehnder-systems.de/neue-farbwelten](http://www.zehnder-systems.de/neue-farbwelten) finden Interessierte fast 50 Farbkompositionen, die fünf Farbwelten zugeordnet sind. Ob im Schlafzimmer oder als Eyecatcher im Bad – der passende Design-Heizkörper kann jedem Raum einen frischen Look verleihen.

### Große Farbvielfalt

In Zusammenarbeit mit Farbexperten und -expertinnen wurden langfristige Trends in den Bereichen Architektur, Interior Design, Bad, Living, Oberflächen und Materialien untersucht, um auf dieser Basis die fünf Farbwelten zu entwickeln. In der gewählten Heizkörperfarbe ist auch das gesamte Ventilprogramm, vom Thermostat bis zur Anschlussarmatur, erhältlich. Wer seine in die Jahre gekommenen Heizkörper austauschen möchte, kann unter bestimmten Voraussetzungen auch von einer staatlichen Förderung profitieren. So bezuschusst die Bundesregierung den regenerativen Austausch veralteter Heizungsanlagen



Ein moderner Design-Heizkörper kann zum optischen Highlight im Raum werden.

(Foto: djd/Zehnder Group)

mit bis zu 40 Prozent der Gesamtkosten. Liegt die Vorlauftemperatur der neuen Anlage bei maximal 60 Grad Celsius, wird auch der Einbau von neuen Heizkörpern gefördert. Optimal dafür geeignet sind spezielle Energieeffizienz-Heizkörper, welche auf die niedrigen Vorlauftemperaturen regenerativer Heizungsanlagen ausgelegt sind.

djd

### Wohnungsangebot in Naunhof

3-RWE 57,70 m², 3. Etage  
265,42€ kalt zzgl. NK: 180,- €

Vermietung: sofort  
Telefon : 034293 / 31295



Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau  
« Alles aus eigener Produktion »

- Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
- Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

**Morlok Fensterfabrik GmbH**

Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)  
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

Ein Begriff für Qualität

Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!



### Apothekerfamilie sucht

Wohnhaus mit Grundstück zum Gärtnern  
bis 500.000€ Kaufpreis in Brandis und  
Umgebung – Finanzierung gesichert –

Tel: 034292 73375

Mail: [info@sattlerimmo.de](mailto:info@sattlerimmo.de)

[www.sattlerimmo.de](http://www.sattlerimmo.de)



**ivd** DIE IMMOBILIEN  
UNTERNEHMER.



### Schuh- und Schlüsseldienst Uwe Hagemann

- Schlüsselanfertigung
- Schließanlagen
- Notöffnungen
- Schlossreparaturen

### Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Donnerstag 9 – 18 Uhr  
Mittwoch, Freitag 9 – 13 Uhr

im Edeka-Markt Brandis, Beuchaer Str. 15  
Tel.: 034292 / 63 4 226

## VENUS – BÄDER & WÄRME GmbH



### Probleme mit Ihrer Heizung?

Damit Ihre Heizung Sie nicht im Stich lässt oder mit hohen Heizkosten überrascht, sollte ein Fachmann nach dem Rechten sehen.

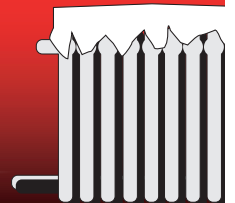
Exklusive Bäder  
Moderne Heizungen  
Gespannte Decken  
Kunden- & Wartungsdienst

### Geschäftszeiten:

Mo–Do 09.00–15.00 Uhr

Breite Straße 25 • 04683 Naunhof

Tel.: 034293/31611 • Fax: 034293/31691



## Wer fragt, gewinnt

So können Bewerber im Vorstellungsgespräch punkten



Mit gezielten Fragen können Bewerber im Vorstellungsgespräch ihr Interesse an einem Job untermauern. (Foto: djd/adecgroup.de/Unsplash/Tim Gouw)

„Welche beruflichen Ziele möchten sie in den kommenden Jahren erreichen?“ oder „Was sind ihre größten Stärken?“ Wenn ein Vorstellungsgespräch vereinbart ist, bereiten sich Bewerber auf gängige Fragen von Personalleitern vor und legen sich passende Antworten zurecht. Nur wenige denken jedoch daran, sich eigene Fragen zu überlegen. Dabei geht es bei der Bewerbungsrunde doch darum, dass sich beide Seiten

ein Bild voneinander machen. Zudem signalisieren Bewerber mit Nachfragen, dass sie sich intensiv mit einem Jobangebot befasst und großes Interesse daran haben.

### Mit Fragen können Bewerber Eindruck machen

Geld ist zwar wichtig, aber längst nicht mehr der alleinentscheidende Faktor bei der Jobwahl. Eine aktuelle Umfrage des Personaldienstleisters Adecco zeigt, dass für Arbeitnehmer nach dem Gehalt (53 Prozent der Befragten) vor allem die Arbeitsatmosphäre (36 Prozent) und Karrierechancen (25 Prozent) eine bedeutende Rolle spielen. Mit den richtigen Fragen lässt sich daher bereits im Vorstellungsgespräch klären, ob eine potenzielle Stelle den persönlichen Vorstellungen entspricht und zu den Fähigkeiten passt. Dazu gehört es, sich schon im Vorfeld der eigenen Stärken und Wünsche an die berufliche Entwicklung bewusst zu werden. Unter [adecco.de/blog](http://adecco.de/blog) etwa gibt es weitere Tipps dazu. Im Vorstellungsgespräch helfen dann Fragen zu den Möglichkeiten zur Weiterentwicklung innerhalb des Unternehmens, der Unternehmenskultur und den Kontakten in der täglichen Zusammenarbeit, um einen Eindruck der Aufgaben der ausgeschriebenen Position zu erhalten. Zudem entsteht so ein echter Dialog, der dazu beitragen kann, dass sich Kandidaten bei den Entscheidern erfolgreich von Mitbewerbern abheben.

### Großes Interesse am Unternehmen signalisieren

Eine gute Gesprächstaktik für Bewerber kann es etwa sein, sich nach täglichen Abläufen im Unternehmen zu erkundigen oder um persönliche Einblicke in die Büros oder die Fertigung zu bitten. „In jedem Fall empfiehlt es sich, jedes Vorstellungsgespräch individuell vorzubereiten und sich zuvor intensiv mit dem jeweiligen Unternehmen, seinen Produkten, der Marktposition sowie den wichtigsten Wettbewerbern zu befassen“, erklärt Henrik Straatmann vom Personaldienstleister Adecco. Fragen wie „Welche Qualitäten weisen die besten Mitarbeiter im Unternehmen auf?“ oder „Passe ich ihrer Meinung nach in das Unternehmen?“ unterstreichen zusätzlich das große Interesse des Bewerbers. Und eine Frage sollten Bewerber am Ende des Gesprächs keinesfalls vergessen: „Wann kann ich damit rechnen, wieder von ihnen zu hören?“

djd



**Zündkerzen  
bringen dich auf Touren?**



Dann bewirb dich jetzt für den  
Ausbildungsstart Sommer 2023  
bei uns als:

- Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

**Autohaus Burkard**  
Automobile Leidenschaft in Leipzig - seit 1977






Autohaus Burkard GmbH, Tel. +49 34297 67025  
Mail [jana.zitzmann@autohaus-burkard.de](mailto:jana.zitzmann@autohaus-burkard.de), Web [www.autohaus-burkard.de/karriere](http://www.autohaus-burkard.de/karriere)



Dialog statt Monolog: Bei Vorstellungsgesprächen sollten auch Bewerber aktiv Fragen stellen. (Foto: djd/adecgroup.de/Unsplash)

### Annahmestelle wird schließen

Seit vielen Jahren ist unsere Annahmestelle im Fotostudio Berndt für private sowie auch Firmenkunden die erste Anlaufstelle direkt am Markt für eine Anzeigenschaltung in den Naunhofer Nachrichten. Leider schließt Frau Berndt zum Beginn des Februars ihr Fotostudio. Für die vielen Jahre der guten Zusammenarbeit danken wir Frau Berndt ganz herzlich. Ihr Fotostudio hat sie vom Markt 7 in die Wilhelm-Külz-Straße 42 verlegt. Dort arbeitet sie nach Terminvereinbarung (Telefon 3034293 30567). red

*Behaltet mich so wie ich war im Herzen.  
Erinnert Euch und lächelt über manch gewesenen Augenblick.  
Sprecht ab und zu von mir, dann lächle ich zurück.*

### DANKSAGUNG

Es ist sehr schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Zuneigung, Freundschaft, Achtung und Anerkennung meinem lieben Mann

## Lothar Heinrich

entgegengebracht wurde.

Wir bedanken uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die ihre Anteilnahme durch tröstende Worte, ehrendes Geleit, Blumen und Geldzuwendungen beim letzten Abschied zum Ausdruck gebracht haben.

Ein besonderer Dank gilt der Hausärztin Frau Dr. Hartig, dem SAPV-Team Muldentale, dem Pflegedienst Holzhäuser, dem Blumengeschäft Meißgeier für den schönen Blumenschmuck, Andys Musik Group für die einfühlsame, musikalische Umrahmung, dem Trauerredner Herrn Max sowie dem Bestattungshaus Hänsel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung  
**Ehefrau Christel**  
**Sohn Andy mit Raja**  
**Seine Lieblinge Pepe und Polly**  
**im Namen aller Angehörigen**

Naunhof, im Januar 2023



*Es ist unsagbar schwer loszulassen...*

## EDITH KLETTE

**Wir danken von Herzen für die große Anteilnahme,  
Angebote der Hilfe und Zuwendungen  
in so vielfältiger Weise.**

Dank auch an Frau Raschke-Maas für die einfühlsamen Worte und dem Bestattungswesen Thomas Altner.

In Trauer  
**Simone Klette und Elke Hoh**  
**im Namen aller Angehörigen**

Naunhof, im Januar 2023

Thomas Altner Bestattungswesen



Die Floristikfachgeschäfte *www.Raumzauber-Sinnwelt.de*

## Urnen- und Sargschmuck, Gestecke, Kränze, Herzen, Trauersträuße, Friedwald

Persönlich und individuell: wir fertigen Trauer- und Gedenkfloristik in liebevoller Handarbeit selbst und erfüllen gern Ihren ganz besonderen Wunsch.

Naunhof \* Ladestraße 5 \* Fon: 03 42 93 / 48 42 84  
Engelsdorf \* Hugo-Aurig-Str. 7 \* Fon: 03 41 / 65 83 59 13  
Online-Shop: [www.floristikservice-leipzig.de](http://www.floristikservice-leipzig.de)

### Danksagung

*Bescheiden und götig,  
herzlich im Geben,  
das war sein Leben.*

Für das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte  
meines lieben Mannes und Opas

## GOTTFRIED SCHOLZ

und die liebevolle Anteilnahme in jeder Form  
möchten wir uns bei allen Verwandten,  
Freunden, Nachbarn und Bekannten  
ganz herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt  
dem Pflegedienst Holzhäuser Naunhof  
für die fürsorgliche Betreuung.

In stillem Gedenken

**Seine Ehefrau Maria**  
**Seine Enkeltochter Kathleen**  
**im Namen aller Angehörigen, Freunde  
und Nachbarn**

Naunhof, im Januar 2023

Thomas Altner Bestattungswesen

*Ein Lebenskreis hat sich geschlossen  
und ein erfülltes Leben ging zu Ende.*

Völlig unerwartet verstarb unser Vater

### Achim Gellert

geb. 25.02.1934 gest. 24.11.2022

zurück bleibt die Erinnerung an  
viele schöne Jahre.

**In Liebe & Dankbarkeit**  
Deine Kinder Jürgen und Thomas  
sowie alle Angehörigen und Freunde



# Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

[www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)